

# Noël à SOMAIN

■ «NOËL À SOMAIN»  
PROGRAMME  
DES FÊTES DANS  
LE CAHIER CENTRAL  
DE CETTE ÉDITION

■ P.7 LES ILLUMINATIONS  
DE NOËL

■ P.8 LA VIDÉOPROTECTION  
EXPLIQUÉE

■ P.11 DÉBUT DU CHANTIER  
GÉOTHERMIE AU C.A.S.C.A.L.

Somain lauréate des labels



Ville de  
**Somain**

Centre de l'Ostrevant



# À NE PAS MANQUER !



## VISITE DE QUARTIER DE MONSIEUR LE MAIRE SUR LE TERRAIN ET À VOTRE ÉCOUTE :

**Mardi 23 janvier - Secteur  
du CENTRE-VILLE**

Le matin : à domicile et sur rendez-vous  
L'après-midi : lieu donné sur rendez-vous  
Prendre rendez-vous avant le 19 janvier

**PRENDRE RENDEZ-VOUS  
AUPRÈS DU CABINET DU  
MAIRE AU NUMÉRO SUIVANT :**

**03.27.86.93.02**

**Monsieur le Maire effectue ses visites  
de quartiers sur la période  
de septembre à mai (inclus)**

VILLE DE SOMAIN

Partage Dialogue Démocratie

## Cafés-citoyens

Vos élu.es  
au plus près de chez vous  
pour répondre  
à vos préoccupations !

**De 16h à 18h :**

**VENDREDI 29 MARS 2024**  
CHEMINOTS (à l'angle de la rue Wilson  
et de la rue Jean Jacques Rousseau)

**VENDREDI 26 AVRIL 2024**  
CHAUFFOUR (local bouliste, route de Douai)

**VENDREDI 31 MAI 2024**  
MARAISCAUX (Place Victor Hugo)

**VENDREDI 28 JUIN 2024**  
CENTRE-VILLE (Place Jean Jaurès)

Venez à la rencontre de monsieur le Maire  
et des élus de la municipalité pour échanger  
sur les réalisations et les projets en cours  
dans la ville et pour votre quartier.



Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)



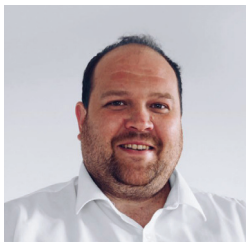
## Votre avis nous intéresse !

Afin d'améliorer l'information, vous pouvez également nous faire part de vos suggestions en déposant votre courrier en Mairie.

Une question, une suggestion, une remarque ? Nous sommes à votre écoute :

✉ [communication@ville-somain.fr](mailto:communication@ville-somain.fr) 📞 03.27.86.93.02





## Conclure l'année 2023, avec la 5<sup>ème</sup> édition de «Noël à Somain»

**Chères Somainoises,  
Chers Somainois,**

L'année 2023 touche bientôt à sa fin, et je suis fier de vous annoncer que notre ville a vécu une année exceptionnelle, riche en événements festifs, culturels, sportifs et bien d'autres encore. Ces moments ont animé notre belle ville de Somain, renforçant notre vivacité et notre vitalité.

Nous avons célébré nos traditions avec passion, mis en avant la créativité de nos artistes locaux et encouragé la diversité qui fait la richesse de notre beau territoire de l'Ostrevent. Ces événements nous ont permis de nous rassembler, de créer des souvenirs mémorables et de renforcer nos liens.

**“Une nouvelle édition de  
«Noël à Somain» ambitieuse  
et rassembleuse”**

Pour clore cette année en beauté, je vous invite à rejoindre le beau marché de Noël de Somain, lors de l'inauguration le vendredi 8 décembre à 17h. J'espère vous y voir nombreux, en famille, pour partager de doux instants en cette période de fêtes. (Vous trouverez le programme complet dans ce magazine). Pour le plaisir des petits et des grands, nous avons prévu différentes attractions gratuites, telles qu'une patinoire, des luges et un manège. Les enfants pourront s'en donner à cœur joie pendant ces trois jours de fête.

Le marché de Noël sera le cœur de l'événement, où vous pourrez flâner parmi les chalets et stands de dégustation. L'ambiance y sera féerique, avec une musique entraînante qui vous mettra dans l'esprit festif des fêtes de fin d'année.

Je tiens à souligner la participation précieuse des bénévoles du Centre Socio-Culturel Municipal et des associations somainoises, qui auront leurs stands au Centre Culturel Municipal Albert Camus. Leur présence contribue à la diversité et à la richesse de notre marché de Noël.

Cette année, nous avons également tenu compte des demandes de nos commerçants et artisans locaux. Ainsi, un nouvel espace commerçant sous tonnelles sera présent sur la place Victor Brachelet. Cela permettra de mettre en valeur les savoir-faire de notre territoire et de soutenir nos réseaux de commerçants. Je tiens donc à remercier chaleureusement tous ceux qui s'investissent et profitent des événements municipaux pour mettre en avant leurs activités. Votre dynamisme contribue au rayonnement de notre commune et de notre territoire.

Et comme chaque année, nous aurons le plaisir de terminer les festivités des fêtes de fin d'année avec la traditionnelle descente du Père Noël. Ce moment magique fera le bonheur des petits comme des grands le 24 décembre à partir de 17h15.

En ces temps parfois difficiles, il est essentiel de savourer des instants d'évasion, de bonheur et de fraternité. Ces moments nous rassemblent et nous unissent car c'est ensemble et soudés que nous réussissons.

**“Je vous souhaite à toutes  
et à tous de belles fêtes  
de fin d'année”**

Je profite de cette annonce pour vous souhaiter à toutes et à tous de belles fêtes de fin d'année et je me réjouis à l'idée de vous retrouver l'année prochaine. Je vous donne rendez-vous dès le samedi 13 janvier 2024 à 16h pour la cérémonie des vœux à la population au Théâtre Municipal Gérard Philippe.

En attendant, je vous adresse mes vœux les plus chaleureux pour cette période de fin d'année, que la joie et la cohésion animent nos cœurs et nos foyers.

Prenez soin de vous et de vos proches.

**Votre dévoué Maire,  
Julien QUENNESSON**



Suivez moi sur Facebook :  
**JulienQuennessonMairedeSomain**





# CÉRÉMONIES

## Vernissage de l'exposition «La Résistance : Mémoires de la lutte contre le nazisme et l'extrême droite»

Le samedi 28 octobre s'est tenu dans notre hôtel de ville le vernissage de l'exposition «**La Résistance : Mémoires de la lutte contre le nazisme et l'extrême droite**». Ce projet historique et éducatif élaboré en coopération avec l'A.R.A.C. (L'Association Républicaine des Combattants) permet de faire vivre la mémoire de celles et ceux qui ont combattu et vaincu le nazisme durant la seconde guerre mondiale.



L'exposition est toujours visible au rez-de-chaussée de l'Hôtel de ville aux horaires d'ouvertures habituels.



**A Somain, les combats antiracistes et antifascistes passés et présents font partie de notre ADN.** Nous croyons fortement aux vertus de l'éducation populaire afin de sensibiliser les citoyens face aux crimes perpétrés par l'extrême-droite et leurs perpétuelles remises en cause de la dignité humaine.

Aujourd'hui, et plus que jamais, Somain dit «non» à la haine de l'autre. **Construisons ensemble une société plus fraternelle et solidaire, dans le respect des peuples du monde entier.**

Monsieur le Maire et la municipalité remercient chaleureusement les nombreux élus du territoire ayant honoré cet événement de leur présence. Remerciement également aux militants associatifs de l'A.R.A.C., dont le président de l'A.R.A.C. France monsieur Raphaël VAHÉ, pour leur présence.

## Cérémonie du 11 novembre : «Maudite soit la guerre !»

En 1918, après les massacres de la première guerre mondiale, les militants de la paix sont nombreux à partager ce constat horrifié : «maudite soit la guerre». **Aujourd'hui, en 2023, nous commémorons comme chaque année la mémoire de millions d'êtres humains morts pour une guerre inutile orchestrée par la bourgeoisie industrielle et les nationalistes d'extrême-droite.**

Les guerres mondiales du XX<sup>ème</sup> siècle n'ont pas servi de leçon aux dirigeants nationaux les plus belliqueux de notre époque. Le sang coule toujours en Ukraine, au Moyen-Orient, en Afrique, et les conséquences de ces massacres ont des répercussions dans le monde entier. Plus que jamais, **les élus de la majorité rappellent leurs aspirations pour un monde de paix, de fraternité et de solidarité entre les peuples.**

Monsieur le Maire et les élus de la majorité remercient les agents communaux, la police nationale, les pompiers, les associations d'anciens combattants, les associations somainoises, l'école de musique municipale, les élus C.M.E. et l'ensemble des citoyens présents à ce beau défilé du 11 novembre.





# CÉRÉMONIES

## Cérémonie régionale des villes labellisées «Territoire Bio Engagé»

Invitée par la Région Hauts-de-France et l'association A PRO BIO, Somain était représentée par monsieur Jean-François TIEFENBACH adjoint au Maire chargé des travaux publics et de l'environnement.

**La ville de Somain est depuis 2022 labellisée «Territoire Bio Engagé» après avoir introduit un quart de produits issus de la production biologique et locale dans sa restauration collective** (cantines des écoles communales).



En optant pour des aliments biologiques, **la ville de Somain fait le choix d'une nourriture plus saine pour nos enfants**, tout en veillant à soutenir l'activité des exploitants agricoles bio du territoire. De plus, **l'agriculture biologique a un réel effet positif sur la protection de la biodiversité**, notamment sur des territoires ruraux comme le notre où de nombreux exploitants agricoles s'affairent au quotidien pour nourrir notre pays.



## Conseil Municipal de Enfants : Redonner des couleurs à notre ville

Pour l'occasion le conseil s'est tenu dans la salle d'activité de la Résidence Autonomie des Maraisaux. **Nos jeunes élus devaient plancher pour cette séance sur le dossier de l'embellissement de nos rues**, notamment par la mise en couleur d'une partie du mobilier urbain ou encore des marquages au sol.

De nombreuses propositions ont été portées à l'attention de monsieur le Maire et des élus présents. Les dessins de nos jeunes élus sont sans équivoque: **la nature et le vivant sont au centre de leurs aspirations**. La faisabilité des projets est désormais en étude auprès des agents du Centre Technique Municipal qui mettront en œuvre dans un futur proche les délibérations du Conseil Municipal des Enfants.





# SOMAIN EN FÊTE

## Halloween à Somain

### Des accueils de loisirs... terrifiants !

Durant toutes les vacances d'automne notre ville a vibré au rythme d'Halloween avec de nombreux événements organisés en lien avec les structures municipales. Les vacances d'automne au sein de nos accueils de loisirs (A.L.S.H.) sur le thème d'Halloween ont offert aux enfants des moments de divertissement et de créativité. L'ensemble des animateurs ont mis du cœur à l'ouvrage pour créer de beaux moments de détente et de fête.



### Repas d'Halloween : Une première pour nos séniors de la Résidence Autonomie

Nos séniors de la Résidence Autonomie du Maraiscaux ont pu profiter d'un repas sur le thème d'Halloween. Cette animation est une nouveauté élaborée par les agents municipaux de la Résidence Autonomie en lien avec les résidents. Le restaurant de la Résidence Autonomie a fait salle comble à l'occasion de ce moment d'échanges et de fraternité.



### Décorations d'Halloween : Les Somainois ont du talent

Dans l'ensemble des quartiers de la ville, de nombreuses maisons ont été décorées avec des fausses toiles d'araignées, squelettes et divers monstres. En décorant vos maisons, vous participez activement à l'embellissement du cadre de vie en y introduisant un peu de folklore et d'esprit festif.

La municipalité tient notamment à féliciter monsieur Kamel RAHMOUNE et sa famille qui ont décoré leur maison avec de nombreuses décorations faites à la main, avec du recyclage et surtout une tonne de bonnes idées. Le foyer des RAHMOUNE était une attraction à part entière durant toute la soirée du 31 octobre.





# SOMAIN EN FÊTE



## Illuminations de Noël : Une préparation minutieuse pour un résultat éblouissant

Grâce au travail des agents du centre technique municipal et du prestataire SME, la municipalité est fière de pouvoir offrir aux Somainois toujours plus d'illuminations dans leur centre-ville et dans l'ensemble des rues de la commune. Les illuminations de Noël font partie des moments forts de l'année qui permettent de voir notre ville sous de nouvelles couleurs.



Alors que l'hiver et les courtes journées arrivent, il est agréable d'observer toutes ces illuminations qui donnent de la chaleur à notre ville. Toutes les illuminations LED installées sont la propriété de la ville. Chaque année les agents du Centre Technique Municipal travaillent bien en amont des festivités pour vous préparer des installations toujours plus esthétiques et impressionnantes. Grâce à leur savoir-faire et inventivité, les agents du Centre Technique Municipal produisent toute l'année dans les ateliers des nouvelles structures lumineuses et des sujets décoratifs.

Monsieur le Maire et la municipalité souhaitent à nouveau remercier les agents du Centre Technique Municipal pour leur travail crucial durant cette période chargée en festivités. Grâce à l'engagement de tous, Somain brille comme une étoile, rayonnant d'une lumière vive sur l'ensemble du territoire de l'Ostrevent.

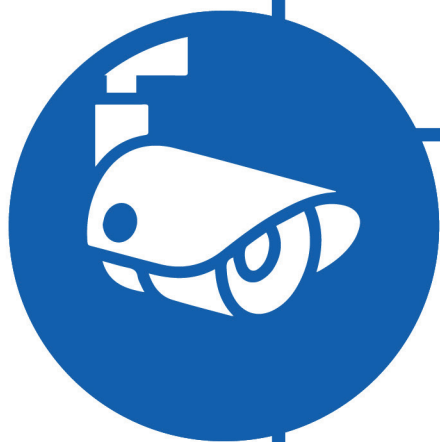


Les festivités de Noël font partie des moments forts de la vie de notre commune. Vous retrouverez l'ensemble du programme des fêtes dans le cahier central de cette édition.



# SÉCURITÉ ET TRANQUILITÉ PUBLIQUE

## Comprendre le fonctionnement de la vidéoprotection



### À quoi sert-elle ?

La vidéoprotection permet la sécurisation des bâtiments communaux et de l'espace public.

### Qui dispose de l'accès ?

Seule la Police Nationale peut demander la réquisition des images pour faciliter le travail d'enquête.

Les agents communaux ne sont pas habilités à consulter les images ni les communiquer.

### Quand sont utilisées les images ?

Les images sont consultées uniquement par la Police Nationale après un dépôt de plainte amenant à une enquête policière.

#### Commune sous vidéoprotection

Conforme au code de la sécurité intérieure Articles L. 223-1 à L. 223-9, L. 251-1 à L. 255-1, R. 223-1, R. 223-2 et R. 251-7 à R. 253-4

Pour tout renseignement concernant le dispositif et votre droit d'accès aux images, nous vous invitons à vous adresser à Monsieur le Maire de Somain par courriel à [mairie@ville-somain.fr](mailto:mairie@ville-somain.fr) ou par téléphone au 03 27 86 93 00

#### Hôtel de Ville

Place Jean Jaurès  
59490 - SOMAIN  
03 27 86 93 00



[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)



## PENSEZ-Y !

Pour vos achats  
des fêtes de fin d'année,  
rendez-vous chez  
les commerçants  
et artisans somainois



**CONSOMMEZ LOCAL, C'EST VITAL !**

“ Ensemble,  
soutenons le commerce  
somainois ! ”



Ville de  
**Somain**

Centre de l'Ostrevent



ville-somain.fr

## OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES



Contre les **cambrjolages**,  
les **bons réflexes !**

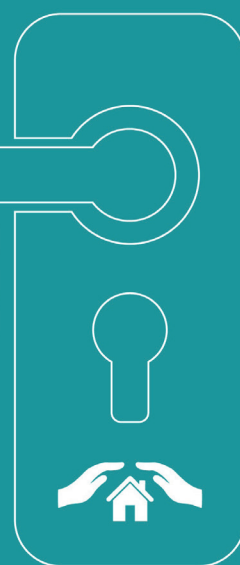
### Profitez du Dispositif Opération Tranquillité Vacances

Vous partez bientôt en vacances ? Afin d'éviter les cambriolages, vous pouvez vous inscrire à l'opération tranquillité vacances. Les services de police ou de gendarmerie se chargent alors de surveiller votre logement. Des patrouilles sont organisées pour passer aux abords de votre domicile. Vous serez prévenus en cas d'anomalies (dégradations, cambriolage...).

Pour vous inscrire, vous pouvez utiliser le service en ligne sur [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) ou vous rendre en commissariat de police ou en brigade de gendarmerie.

Partez sereinement en vacances et bénéficiez  
de la surveillance de votre domicile  
en vous inscrivant en ligne sur [service-public.fr](http://service-public.fr)

Scannez le QR code  
pour vous inscrire  
en ligne





# COLLECTE DE SAPINS

MAIRIE DE SOMAIN

# Collecte de Sapins

## du 8 au 21 janvier 2024

La ville de Somain organise sa collecte de sapins suite aux fêtes de fin d'année. **Les sapins déposés seront broyés et le produit du broyage sera distribué aux administrés qui souhaitent en récupérer.**

**Attention les sapins ne doivent pas être floqués ou présenter des décorations.**



### Points de collecte

- Rue Jean Zay (Parking)
- Parking de la Chapelle Sainte-Barbe
- C.A.S.C.A.L. (Chemin à côté du rond point)
- Parking cimetière du centre

- Salle Roger Salengro
- Espace Téléthon
- Impasse Bara
- Rue de l'Attaque du Nord (Panneau entrée de ville)
- Espaces verts derrière immeuble Norevie (Résidence autonomie)



Retrouvez toutes les informations sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)





# ÉCOLOGIE MUNICIPALE



## Début des travaux du projet d'installation géothermique au complexe sportif C.A.S.C.A.L.

Notre ville de Somain se métamorphose et de nombreux projets structurants et projets de rénovation sont à l'œuvre actuellement. **Dans l'ensemble de ces projets la municipalité applique des critères écologiques stricts qui vont dans le sens des exigences en termes de sobriété énergétique.** Ainsi, dans sa démarche écologique, la commune a lancé un projet de géothermie au C.A.S.C.A.L. Les travaux viennent de débiter à l'automne.



### La géothermie qu'est-ce que c'est et comment ça marche ?

Le projet géothermique part d'un constat simple : notre territoire a la chance d'avoir un sous-sol riche produisant de la chaleur naturelle. Pour profiter de cette chaleur en sous-sol, **il s'agit d'équiper le complexe sportif du C.A.S.C.A.L. de 41 sondes de 100 mètres de profondeur (voir photos) qui récupèrent la chaleur du sol pour chauffer le bâtiment et de la mise en place d'une pompe à chaleur.**

La municipalité prévoit près de 50% d'autoconsommation sur le site avec le procédé géothermique. **Avec un recours au gaz restreint, la municipalité pourra réduire de 87,5 tonnes par an les émissions de gaz à effet de serre.** Ceci s'accompagnera d'un double effet vertueux faisant baisser significativement la facture d'énergie aujourd'hui trop élevée à cause de l'inflation. **A Somain nous sommes convaincus que ce qui est bon pour notre planète est aussi bon pour les comptes publics de la ville.**

Nous sommes également convaincus qu'agir localement contre le réchauffement climatique est une affaire de bonne volonté politique. **Grâce à la vision écologique de la municipalité et à l'expertise des agents municipaux, Somain est sur la bonne voie du développement durable et fait figure de bon élève sur le territoire.**





# VILLE SOLIDAIRE

## VILLE DE SOMAIN

Monsieur le Maire, Julien QUENNESSON  
Madame Daisy FINKE, Adjointe à l'action sociale,  
la Municipalité de Somain,  
le Centre Communal d'Action Sociale  
Vous proposent l'opération

**Jusqu'au  
18 DÉC.**

# Boîtes de Noël pour les plus démunis

**1 boîte à chaussures**

vous mettez dedans :



**1 truc chaud**



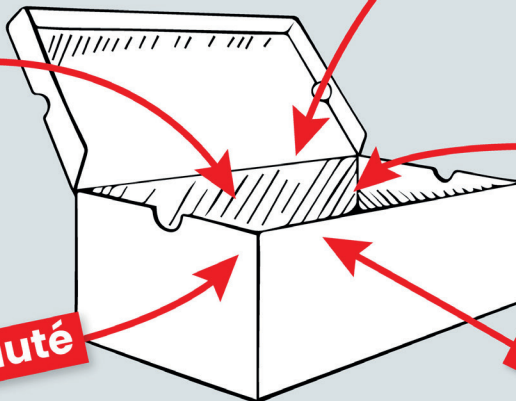
**1 truc bon**



**1 mot doux**



**1 produit de beauté**



**1 loisir**



... et ce que vous voulez !

**Emballer la boîte et c'est parti !**

Préciser sur le cadeau : M (mixte), H (homme), F (femme)



**Vous pouvez la déposer :**

au **CCAS**

Rue Suzanne Lanoy

OU

en **MAIRIE**

Place Jean Jaurès

du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

Au profit de l'association «L'espoir vers la Liberté»



Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)





# VILLE SOLIDAIRE



## REGISTRE COMMUNAL des personnes vulnérables

**Ne restez pas isolée, signalez vous !**

### Inscription au registre communal des personnes vulnérables



Nom: .....

Prénom: .....

Adresse: .....

Téléphone portable: ..... Téléphone fixe: .....

L'inscription est demandée au titre de:

personne de 60 ans et plus       personne en situation de handicap

#### Personne à prévenir en cas d'URGENCE ou médecin traitant

Nom: ..... Prénom: .....

Téléphone portable: ..... Téléphone fixe: .....

Lien avec la personne concernée par la demande: .....

#### Coordonnées du service intervenant à domicile

Nom du service: .....

Téléphone: .....

#### Remarques éventuelles (santé, isolement, spécificités du logement...)

.....  
 .....  
 .....



Merci de bien vouloir compléter et adresser ce formulaire à votre mairie :  
 Hôtel de Ville Place Jean Jaurès 59490 SOMAIN.



## SPORTS

### Notre champion local se mesure au niveau international

Félicitations à notre champion local, Louis BERTINCHON, qui vient de rentrer d'un championnat international de tir sportif en Serbie ! À 10m, il s'est qualifié en finale et a décroché la 8e place. Une performance remarquable ! Mais le véritable exploit de Louis a eu lieu à 50m, où il a terminé à la deuxième place, remportant ainsi la médaille d'argent. **Il n'a manqué que quelques points pour battre un ancien champion paralympique de Tokyo 2020. Pour Louis et ses parents, c'est un résultat inespéré pour sa première compétition internationale.**

À seulement 18 ans, Louis continue son apprentissage et se rapproche de plus en plus de l'équipe de France dans la catégorie sénior. Les portes de la sélection nationale sont désormais à sa portée ! **Son prochain défi sera le championnat de France à Tarbes en février prochain, où il affrontera les meilleurs compétiteurs de paratir de sa catégorie.**

Jeune bachelier et étudiant en droit à la faculté de Douai, Louis s'efforce de concilier ses études avec sa pratique du tir sportif de haut niveau. Malgré les obstacles qui peuvent se dresser face à lui, **Louis a pour objectif d'intégrer l'équipe de France et de participer aux Jeux olympiques et paralympiques de San Francisco en 2028.**



### Compétition UFOLEP de tir à l'arc

Le dimanche 19 novembre, en présence de monsieur le Maire, les Francs Archers de Somain organisaient dans la salle des sports du C.A.S.C.A.L. une compétition UFOLEP indoor. De nombreux clubs de tir à l'arc du territoire étaient représentés. Un grand bravo à l'ensemble des bénévoles qui ont donné de leur temps et de leur énergie pour assurer la bonne tenue de cette manifestation.



### Tournoi jeunes du Tennis Club de Somain

Le 19 novembre, en présence de monsieur le Maire Julien QUENNESSON et du conseiller municipal Bernard COPIN se tenait au complexe sportif Roger Salengro la finale du «tournoi jeunes binbin» du Tennis Club Somain. Les jeunes se sont affrontés dans un réel esprit de compétition mais aussi avec beaucoup de respect. A l'occasion de ce tournoi, le Tennis Club de Somain réalisait également une collecte de denrées alimentaires au bénéfice des Restos du Cœur. Félicitations à tous.



# PORTRAIT DE SOMAINOIS



## Tony RODANE, le pianiste somainois au cœur d'un projet cinématographique solidaire

On ne présente plus Tony RODANE le pianiste somainois qui s'est fait connaître sur Facebook pendant le premier confinement de la crise COVID-19. Aujourd'hui, Tony RODANE cumule 2 millions de vues sur Facebook, notamment pour ses reprises au piano de chansons françaises et internationales, ainsi que pour quelques compositions personnelles.

Tony RODANE n'est pas qu'interprète, il est aussi compositeur, et c'est sous cette casquette que le pianiste somainois s'est proposé auprès de l'association «Ré-mission» pour composer la bande originale de leur film documentaire «Ré-Mission 2 Vie» réalisé par Hisham SALEM.



## Un film documentaire porteur d'espoir contre la maladie

Ce film documentaire met en scène les récits réels d'acteurs amateurs faisant part de leur combat et leur victoire contre le cancer. Dans cette œuvre émouvante et remplie d'espoir, nous pouvons entendre différentes compositions de Tony RODANE, «Pour Elle», «Rémission» et «Vitalité». Chaque note résonne comme une parole puissante, un mot d'espoir allant droit au cœur du spectateur. Pour Tony RODANE «la musique s'allie à l'image» et donne une puissance supplémentaire aux récits bouleversants de ces femmes et ces hommes combattant la maladie.

Le cancer est un réel fléau contemporain, mais ce documentaire signé Hisham SALEM et produit par l'association «Ré-Mission» apporte au spectateur un vraie bouffée d'air et d'espoir. La maladie ne gagne pas toujours et c'est essentiellement le message porté par ce film.

Après une avant-première réussie au cinéma Le Majestic de Douai, le film continue de s'exporter de ville en ville, de salle en salle... avant peut-être une grande diffusion au théâtre municipal Gérard Philippe de Somain ?





# VILLE SOLIDAIRE



## Octobre Rose : Un chèque remis par la municipalité à l'association «Après Cancers»

Madame Daisy FINKE, adjointe au Maire à l'action sociale, avait distribué au début du mois d'octobre des tirelires solidaires dans les commerces participants, dans le but de récolter des fonds pour l'association Somainoise «Après Cancers».

Le jeudi 23 novembre, à l'issue d'un mois d'octobre consacré à la lutte contre le cancer du sein, madame Daisy FINKE adjointe à l'action sociale et madame Lydie MATUSZAK ont ainsi pu remettre au nom de la municipalité un chèque de 1434,17 € à monsieur Rachid SEDE président de l'association somainoise «Après Cancers».

Ce montant est le résultat de la grande mobilisation populaire et solidaire lors de l'opération «tirelires solidaires» proposée chez les commerçants de la ville. Ce succès a également été rendu possible grâce aux dons des commerçants et à la mobilisation somainoise Tai Jitsu Somain.



## «À table» avec Le P'tit +

«Le P'tit +» est une association somainoise composée de bénévoles qui interviennent pour l'épicerie sociale et solidaire «L'Escabelle».

Elle organise tous les mois des repas le midi au Centre Culturel Municipal Albert Camus en lien avec «L'Escabelle».

**Prochain repas le 12 décembre.**

**Le menu :**

- ◆ Poireaux sauce au céleri
- ◆ Paupiettes aux fruits secs avec ses pommes rissolées
- ◆ Charlotte pralinée

Tarif : 10€/personne

Réservation : leptitplussomain@gmail.com

Au Centre Culturel Municipal Albert Camus,  
Ouvert à tous.



# PERMANENCES DE VOS ÉLU-ES



M. Julien QUENNESSON  
Maire

**Le lundi  
sur rendez-vous  
de 13h30 à 17h**

 **03.27.86.93.02**

 **secretariat@ville-somain.fr**

## Permanences de 9h30 à 12h

**LUNDI**



**Mme MATUSZAK**  
Adjointe chargée  
de la Culture

**MARDI**



**M. DURANT**  
Adjoint chargé  
des Finances, des Marchés  
Publics, de l'Informatique  
et du Numérique  
communal

**MERCREDI**



**M. TIEFENBACH**  
Adjoint chargé  
des travaux publics  
et de l'environnement

**JEUDI**



**Mme FINKE**  
Adjointe chargée  
de l'Action Sociale

**VENDREDI**



**M. LECLERCQ**  
Adjoint chargé  
des Affaires Scolaires

## Permanences de 14h à 17h

**MARDI**



**M. TOSOLINI**  
Adjoint chargé  
des Sports

**MERCREDI**



**M. LEHINGUE**  
Adjoint chargé  
de la Démocratie  
Participative

**JEUDI**



**Mme DIRIX**  
Adjointe chargée des  
Fêtes et Cérémonies

**VENDREDI**



**Mme MORTUAIRE**  
Adjointe chargée  
de la Jeunesse





# CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL

## Nos jeunes somainois en voyage mémoriel en Allemagne et Pologne

### «Mémoire de citoyens» : un voyage au cœur de l'histoire polonaise

A l'initiative de la municipalité et du Centre Socio-Culturel Municipal Adolphe Largiller, deux classes des collèges Louis Pasteur et Victor Hugo et leurs encadrants sont partis du 20 au 27 novembre en Pologne dans le cadre du projet «Mémoire de citoyens».

Incontournable dans un projet de voyage pédagogique en Pologne, la visite du camp d'extermination Auschwitz-Birkenau représente un nouveau temps fort émotionnel et historique pour nos jeunes somainois, un témoin essentiel pour ne pas oublier les crimes de la barbarie nazie.

La Pologne c'est également un vaste pays, riche en histoire et en diversité de paysages. Nos jeunes ont également eu la chance de visiter Cracovie, une ville emblématique pour son architecture et ses bâtiments historiques, la mine de sel de Wieliczka un site inscrit au patrimoine de l'UNESCO ou encore le parc naturel national des Tatras situé dans les Carpates polonaises au sud du pays.



### Séjour à Munich : à la découverte de l'histoire et du patrimoine bavarois

Du 28 octobre au 3 novembre, à l'initiative de la municipalité et du Centre Socio-Culturel Municipal Adolphe Largiller, des jeunes ont pu visiter Munich en Allemagne, avec en point d'orgue la visite du camp de concentration de Dachau. Au programme également, des visites de musée, de châteaux ou encore d'un studio de cinéma «Bavaria».



# MAISON COMMUNALE DE LA PETITE ENFANCE



## Actions Famille & Parentalité

La crèche municipale propose des **ACTIONS** à destination des familles telles que :

**Des ateliers Parents - Enfants, des rencontres à thèmes, des temps festifs et d'autres actions comme les sorties familiales, pique-nique, bourse à la puériculture, mois de la petite enfance...**

Ces actions sont principalement proposées :

- Pour les familles et enfants de 0 à 6 ans
- Le samedi matin
- Gratuite, sur inscription à l'adresse : [mcpe.evenements@ccas-somain.fr](mailto:mcpe.evenements@ccas-somain.fr)
- Au sein de la structure
- Dans le respect des mesures sanitaires en vigueur

**Gratuit**

Renseignements au ☎ 03 27 08 82 20 - Places limitées - Uniquement sur inscription  
Par courriel ✉ [mcpe.evenements@ccas-somain.fr](mailto:mcpe.evenements@ccas-somain.fr) 📍 23 rue Faidherbe

## Les ateliers parents-enfants la pomme d'api

**Vendredi 15 décembre de 9h à 11h**

À la Ludothèque - 1€

Couronne de Noël (Collage)

**Mardi 19 décembre de 13h30 à 15h30**

À la Ludothèque - 1€

Collage de Noël (Style boule à neige)

**Vendredi 22 décembre de 9h à 11h**

À la Ludothèque - Gratuit

Eveil musical (Intervenant professionnel) et goûter de Noël

**Mardi 2 janvier de 13h30 à 15h30**

À la Ludothèque - 1€

Manchot en mosaïque (Collage)

**Vendredi 5 janvier de 9h à 11h**

À la Ludothèque - Gratuit

Décorons notre Espace (Création d'un décor pour la ludothèque)

**Mardi 9 janvier de 13h30 à 15h30**

À la Ludothèque - Gratuit

Réalisation de nuages lumineux (Pour la ludothèque)

**Vendredi 12 janvier de 9h à 11h**

À la Ludothèque - Gratuit

Lecture de contes par Ingrid de la bibliothèque municipale.

UNIQUEMENT SUR INSCRIPTION au ☎ 03.27.08.82.26  
ou par courriel ✉ [ludothèque@ccas-somain.fr](mailto:ludothèque@ccas-somain.fr)

## L'îlot des petits quinquins

« Jeu Libre »

Tous les lundis de 13h30 à 17h30

Des jeux d'éveil, d'imitation, de socialisation pour les plus jeunes. Des jeux de coopération, de société, de stratégie pour les plus âgés et les adultes. Les enfants jouent et évoluent sous la responsabilité des parents.

L'animateur veille, quant à lui, au bon déroulement de votre après-midi ludique.

Prochains rendez-vous : les 4, 11 et 18 décembre et les 8 et 15 janvier

« À vous de jouer »

Tous les mercredis de 10h à 12h (hors vacances)

Un moment pour découvrir ou redécouvrir des jeux que vous désirez emprunter.

Prochains rendez-vous : le 6, 13 et 20 décembre et les 3 et 10 janvier

« Jouons ensemble »

Tous les mercredis de 14h à 17h30

Cet accueil est ouvert aux enfants de moins 7 ans s'ils sont accompagnés (obligatoirement) de leurs parents, et aux enfants de plus 7 ans.

Prochains rendez-vous : les 6, 13 et 20 décembre et les 3 et 10 janvier

Pour plus de renseignements :  
☎ 03.27.08.82.26 ou 03.27.86.71.73



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

VILLE DE SOMAIN

## La lettre au Père Noël



### Comment m'écrire ?

Par lettre manuscrite, il suffit d'inscrire la mention «Père Noël» sur l'enveloppe et d'indiquer clairement au dos :

ton nom,

ton prénom

et ton adresse complète.

Tu pourras déposer ton enveloppe dans la boîte aux lettres installée dans le hall de la mairie.

**Pour que je puisse te répondre, pense à m'écrire avant le 20 décembre !**

**Sécrétariat ouvert  
du 1<sup>er</sup> au 20 décembre 2023**

Le Père Noël ouvre un secrétariat en mairie destiné aux enfants pour répondre aux courriers qui lui sont adressés.





# Noël à SOMAIN

5<sup>ème</sup> édition

8 AU 10 DÉC. 2023

## MARCHÉ DE NOËL

Places Jean Jaurès & Victor Brachelet

Inauguration le Ven. 8 Déc. à 17h, ouverture jusqu'à 21h  
Sam. 9 Déc. de 10h à 21h Dim. 10 Déc. de 10h30 à 20h

**PATINOIRE, LUGES ET MANÈGE GRATUITS**

Chalets et stands de dégustation - ambiance féérique et musicale...

Stands des bénévoles du Centre Socio-Culturel Municipal et des associations somainoises  
au Centre Culturel Municipal Albert Camus







# Édito



## Avec «Noël à Somain», concluons une année faite de grands événements populaires

**Chères Somainoises,  
Chers Somainois,**

«Noël à Somain» vient conclure une année riche en festivités dans notre ville. Notre marché de Noël ainsi que les différentes attractions et activités associées viennent rythmer un mois de décembre résolument festif et rassembleur.

A chaque saison sa grande festivité, et pour cette année 2023 nous avons organisé de grands événements populaires et festifs tels que le 43<sup>ème</sup> Carnaval de Somain, la 31<sup>ème</sup> édition de la Fête du Parc ou encore la 2<sup>ème</sup> édition de l'Urban Trail Somain.

Ainsi, la 5<sup>ème</sup> édition de «Noël à Somain» et son marché de Noël représentent le dernier temps fort et familial de cette année.

Vous le savez, notre marché de Noël en est qu'à sa 5<sup>ème</sup> édition, mais chaque année une grande attention est donnée à son enrichissement. Toujours plus grand et diversifié, cette année le marché de Noël va accueillir un nouvel espace commerçant sous tonnelles sur la place Victor Brachelet. Réelle demande de nos commerçants et artisans locaux, cet espace vient mettre en valeur les savoir-faire de notre territoire et soutenir notre réseau de commerçants. Je tiens par avance à remercier tous ceux qui s'investissent et s'approprient les événements municipaux pour mettre en avant leurs activités.

Pour le plaisir des petits et des grands, nous avons prévu différentes attractions gratuites, telles qu'une patinoire, des luges et un manège. Les enfants pourront s'en donner à cœur joie pendant ces trois jours de fête. En ces temps délicats pour le pouvoir d'achat des familles, nous mettons un point d'honneur à maintenir ces activités gratuites et en libre accès pour nos enfants.

Je vous donne rendez-vous dès vendredi 8 décembre à 17h00 pour la traditionnelle inauguration du marché de Noël et l'illumination du sapin géant sur la place Jean Jaurès.

Avec les élus qui m'entourent, nous travaillons chaque jour pour faire de Somain une ville qui vit et qui agit pour le bien-être de tous les Somainois. Je vous souhaite à toutes et à tous de merveilleuses fêtes de fin d'année !

Prenez soin de vous et de vos proches,

*Votre dévoué Maire,  
Julien QUENESSON*



 Suivez moi sur Facebook : [JulienQuenessonMairedeSomain](#)

### Bonjour à toutes, bonjour à tous,

Avec 6000 visiteurs lors de l'édition précédente notre marché de Noël ne cesse de se développer et d'être attractif, devenant l'un des plus importants de l'Ostrevent. Pour sa 5<sup>ème</sup> édition, nous avons travaillé à un programme complet qui ambitionne de plaire à toutes les générations.

En ma qualité d'adjointe au Maire chargée des fêtes et des cérémonies je tiens particulièrement à saluer le travail préparé par nos Comités des fêtes. Rassemblés sous un même stand proposant de nombreuses dégustations, les Comités des fêtes du Chauffour, de De Sessevalle, de la rue Wilson et de Villers-Campeau s'associent pour vous faire découvrir des mets d'exception sur la place Jean Jaurès. Les Comités des fêtes sont des moteurs essentiels à la vie de nos quartiers. Toute l'année et en coopération avec la municipalité, les Comités des Fêtes proposent de beaux événements pour répondre à nos envies de divertissement et de convivialité.

A Somain, nous sommes riches de nos associations et de nos comités toujours autant impliqués dans la vie de notre commune. Ainsi, le Centre Socio-Culturel Municipal tiendra avec des associations de Somain de nombreux stands, proposant artisanats solidaires et petits cadeaux, au centre culturel municipal Albert Camus (situé en face de la place Victor Brachelet).

En espérant partager ensemble un grand moment de convivialité, je vous donne rendez-vous les 8, 9 et 10 décembre.

**Dominique DIRIX**  
Adjointe au Maire aux fêtes  
et cérémonies





# Noël à SOMAIN



## Place Jean Jaurès

- 1 **Marché de Noël**
- 2 **Patinoire**
- 3 **Décor banquise**
- 4 **Espace de dégustation**  
Champagne, huîtres,  
plats «d'Hiver» et spécialités.

## Place Victor Brachelet

- 5 **Pistes de luge**
- 6 **Marché de Noël des bénévoles  
du Centre Socio-Culturel Municipal  
et des associations somainoises**  
Centre culturel municipal Albert Camus
- 7 **Espace commerçants**
- 8 **Manège**

**P**

### PARKINGS À PROXIMITÉ DE LA FÊTE

- Place Victor Hugo >5 min à pied (260 places)
- Rue Anatole France >2 min à pied (54 places)
- Rue Faidherbe >5 min à pied (149 places)
- Rue Edmond Simon >5 min à pied (30 places)
- Rue Wilson >5 min à pied (51 places)

Rue Ana

**P**

Vers le parking  
Rue Edmond  
Simon

5 min

Rue Suzanne Lanoy





Rue Pasteur

Rue Vaillant Couturier

Rue Condorcet



Vers le parking  
Rue Victor Hugo

5 min

Rue Jean Baptiste Durieux



Mairie

Rue Anatole France



Parking  
Anatole  
France

2 min

Rue Jean Jaurès



2

3

Place  
Jean Jaurès



4



Rue Léon Gambetta



Maison  
des projets

Rue Wilson

Place Victor  
Brachelet



6

5

Place  
Victor  
Brachelet

7



8



Vers le  
parking  
Wilson

5 min



Vers le parking  
Rue Faidherbe

5 min



VILLE-SOMAIN.FR



# Noël à SOMAIN

5<sup>ème</sup> édition

Une ambiance féerique  
et festive...

8 AU 10 DÉC.  
2023



Boissons chaudes

Maquillage de Noël

Gourmandises  
sucrées et salées

**VENDREDI 8 DÉCEMBRE - 17H À 21H**

**À 17H00**

**PLACE JEAN JAURÈS**

- ★ Inauguration du marché de Noël en présence de Monsieur le Maire et des élu-es du territoire

**DE 17H15 À 21H00**

**PLACES JEAN JAURÈS ET VICTOR BRACHELET**

- ★ Ouverture des chalets, des stands, de l'espace dégustation avec huîtres et champagne
- ★ **NOUVEAUTÉ!** Traiteur «La Couturette» (vente de plats cuisinés à manger sur place ou à emporter)
- ★ **NOUVEAUTÉ!** Stands commerçants sur le parvis du théâtre municipal Gérard Philipe
- ★ Ouverture de la patinoire, des pistes de luges et du manège pour les petits (**ACCÈS GRATUITS**)
- ★ Présence du Père Noël avec distribution de cadeau Déambulation des Robot-Leds et de l'Échassier Miroir

**CENTRE CULTUREL MUNICIPAL ALBERT CAMUS**

- ★ Stands de Noël, danses, chants et activités manuelles des bénévoles du Centre Socio-Culturel Municipal et des associations somainoises.

**SAMEDI 9 DÉCEMBRE - 10H À 21H**

**DE 10H00 À 21H00**

**PLACES JEAN JAURÈS ET VICTOR BRACHELET**

- ★ Ouverture du marché de Noël et de l'espace dégustation avec huîtres et champagne
- ★ **NOUVEAUTÉ!** Traiteur «La Couturette» (vente de plats cuisinés à manger sur place ou à emporter)
- ★ **NOUVEAUTÉ!** Stands commerçants sur le parvis du Théâtre Municipal Gérard Philipe
- ★ Ouverture de la patinoire, des pistes de luges et du manège pour les petits (**ACCÈS GRATUITS**)

**CENTRE CULTUREL MUNICIPAL ALBERT CAMUS**

- ★ Stands de Noël, danses, chants et activités manuelles des bénévoles du Centre Socio-Culturel Municipal et des associations somainoises.

**À PARTIR DE 15H30 :**

**PLACES JEAN JAURÈS ET VICTOR BRACHELET**

- ★ Présence du Père Noël avec distribution de cadeaux
- ★ Déambulation des musiciens «Quatuor des Click and Live» avec des chants de Noël et de la danse par l'association LS'Twirl.





## DIMANCHE 10 DÉCEMBRE - 10H À 20H

DE 10H À 20H00

### PLACES JEAN JAURÈS ET VICTOR BRACHELET

- ★ Ouverture du marché de Noël et de l'espace dégustation avec huîtres et champagne
- ★ **NOUVEAUTÉ!** Traiteur «La Couturette» (vente de plats cuisinés à manger sur place ou à emporter)
- ★ **NOUVEAUTÉ!** Stands commerçants sur le parvis du théâtre municipal Gérard Philipe
- ★ Ouverture de la patinoire, des pistes de luges et du manège pour les petits **(ACCÈS GRATUITS)**

### CENTRE CULTUREL MUNICIPAL ALBERT CAMUS

- ★ Stands de Noël, danses, chants et activités manuelles des bénévoles du Centre Socio-Culturel Municipal et des associations somainoises

DE 11H00 À 13H00

### PLACES JEAN JAURÈS ET VICTOR BRACHELET

- ★ Déambulation des Transformers

À PARTIR DE 15H30

### PLACES JEAN JAURÈS ET VICTOR BRACHELET

- ★ Déambulation des mascottes de Noël, de la chorale «Sunday Mood» avec ses chants «Christmas Spirit» et du Père Noël avec distribution de cadeaux



Rendez-vous chez **les commerçants** de notre **Centre Ville** et de la **rue Suzanne Lanoy**.



Petite restauration à consommer sur place et vente à emporter en Centre Ville et présence sur le Marché de Noël du «**Blitz**», de «**Frites en Nord**», de «**La Couturette**» et du restaurant «**Le T**»



### Parkings à proximité de la fête :

Rue Wilson - Place Victor Hugo  
Rue Anatole France - Rue Faidherbe  
Rue Edmond Simon

Animation assurée tout le week-end par  
«**Mickaël Animations**»



## HORAIRES :

### ★ Patinoire

(sur la place Jean Jaurès - parking de la mairie)

### ★ Pistes de luge

**et manège pour les petits**

(place Victor Brachelet - parking du théâtre)

VENDREDI 8 DÉCEMBRE	17H00 À 21H00
SAMEDI 9 DÉCEMBRE	10H00 À 21H00
DIMANCHE 10 DÉCEMBRE	10H30 À 20H00

## LA PATINOIRE, ÇA CONTINUE !

LUNDI 11 DÉCEMBRE	17H00 À 19H00
MARDI 12 DÉCEMBRE	17H00 À 19H00
MERCREDI 13 DÉCEMBRE	13H30 À 19H00
JEUDI 14 DÉCEMBRE	17H00 À 19H00
VENDREDI 15 DÉCEMBRE	17H00 À 19H00
SAMEDI 16 DÉCEMBRE	10H00 À 12H00 14H00 À 19H00
DIMANCHE 17 DÉCEMBRE	10H00 À 12H00 14H00 À 19H00

Les enfants de 6 ans doivent être accompagnés d'un adulte. Port des gants obligatoire.





# La venue du Père Noël



*Le Père Noël distribuera  
ses traditionnelles friandises !*

**SUPER  
LUTIN**  
LE MANÈGE ENFANTIN

UNIQUEMENT  
LE DIM. 24 DÉC.  
DE 15H À 20H  
PLACE JEAN JAURÈS

**DIMANCHE 24 DÉCEMBRE 2023**

*à 17h15 descente du Clocher de l'église St Michel*

M. le Maire, Juliën QUENNESSON et la municipalité vous invitent à un moment inoubliable !





# ÇA S'EST PASSÉ À SOMAIN !



## 24 octobre Conférence des Amis du Vieux Somain

L'association des Amis du Vieux Somain a présenté une conférence sur le thème «Les frontières dans le monde» par madame POPRAWSKI, professeure d'histoire-géographie en lycée, dans la salle des cérémonies de l'hôtel de ville. Après avoir remercié la municipalité pour le prêt de la salle et les 30 personnes présentes, le Président a donné la parole à madame Marion POPRAWSKI qui a exposé les problématiques des frontières dans le monde, limites de souveraineté des États, mais aussi malheureusement sources de conflits et de problèmes accrus par la mondialisation.



## 18 & 19 novembre Gala de danse Oxygène

En présence de monsieur le Maire et de madame Lydie MATUSZAK adjointe à la culture, la Compagnie Oxygène présentait sur deux dates son spectacle «VIES D'ARTISTES» au théâtre municipal Gérard Philipe. Un grand bravo aux danseurs de la compagnie pour leur énergie débordante à l'instar de leur présidente madame Claire MACHNITZKE.



## 24 & 28 octobre Biblis en Fête !

Les 24 et 28 octobre, s'est tenu à la bibliothèque municipale Jules Mousseron le festival «Biblis en Fête!». Pour rappel, «Biblis en Fête» est un festival culturel réalisé sur tout le territoire intercommunal en coopération avec la Cœur d'Ostrevent.



## 17 novembre Assemblée générale

Le vendredi 17 novembre au C.A.S.C.A.L., l'assemblée générale des Familles Italiennes a fait le plein avec près de 100 sociétaires présents. Monsieur le Maire accompagné de messieurs Eric MOLIN et Michel DIRIX conseillers municipaux ont assisté à cette grande assemblée générale.



## 15 novembre Distribution alimentaire Secours Populaire Français



## 31 octobre Halloween à la piscine

Accueillis par notre équipe, parents et enfants ont passé deux heures dans l'eau autour de différents ateliers. Maquillage, bonbons et aquagym sur des musiques d'Halloween ont rythmé cet après-midi. Nous remercions les bénévoles du Centre Socio-Culturel Municipal qui ont proposé leurs services pour réaliser l'atelier maquillage.



## 18 & 19 novembre Bourse aux jouets et vêtements

Tout le weekend du 18 et 19 novembre le Comité de Jean le Messager de Somain organisait une bourse aux vêtements et aux jouets salle Henri Martel avec une quarantaine d'exposants. Monsieur le Maire était présent le dimanche pour saluer les bénévoles et exposants présents.

Monsieur le Maire ainsi que madame Daisy FINKE adjointe à l'action sociale et madame Josyane BRIDOUX conseillère départementale se sont rendus au local du Secours Populaire Français de Somain pour remettre les nombreux colis alimentaires élaborés et octroyés par le conseil départemental du Nord. En ces temps d'inflation qui pèsent sur les familles précaires, la solidarité est une priorité à Somain.



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

# MUSCLE TON TÉLÉTHON

## A SOMAIN 35<sup>ÈME</sup> PARTICIPATION

**AFM TÉLÉTHON**  
INNOVER POUR GUÉRIR

**8 ET 9  
DÉCEMBRE  
2023**



**DU 1<sup>ER</sup> AU 10 DÉC.  
2023**

**VEN. 1<sup>ER</sup> DÉC. A 20H**

### SOIRÉE MUSICALE

Maraiscaux, rue Vaillant Couturier à Somain.  
Par «Sono Story».

**SAM. 2 DÉC. A 14H30**

### TOURNOI RÉGIONAL DE TAROT EN DONNE LIBRE

Foyer Culturel Municipal Henri Martel,  
rue Achille Andris à Somain.  
Par «l'Atout Somainois».

**DIM. 3 DÉC. A 14H30**

### TOURNOI DE TAROT A 5 EN DONNE LIBRE

Foyer Culturel Municipal Henri Martel,  
rue Achille Andris à Somain.  
Par «l'Atout Somainois».

**SAM. 9 DÉC.**

### INITIATION A LA COMPÉTITION DE KARATÉ

Pour les enfants de 3 à 16 ans.  
Dojo Nowak, rue de l'Ange Gardien à Marchiennes.  
Par «Esprit Martial».

**SAM. 9 DÉC. A PARTIR DE 14H**

### INITIATION AU TIR A L'ARC

C.A.S.C.A.L., 108 rue André Denimal à Somain.  
Par «Les Francs Archers».

**SAM. 9 DÉC. DE 12H30 A 18H30**

### NAGEZ POUR LE TÉLÉTHON

Piscine Municipale de Somain, 108 rue Fernand.  
Nage relais de 6 heures et activités aquatiques.  
Participation, minimum 2€.

Par «Le cercle nautique Somain Aniche».

**SAM. 9 DÉC. A PARTIR DE 14H**

### BASKET

Salle des Sports Municipale Léo Lagrange,  
Boulevard Louise Michel à Somain.  
Par «USAC Basket».

**SAM. 9 DÉC. A PARTIR DE 9H A 18H**

### ANIMATIONS MUSICALES

Intermarché, boulevard Louise Michel à Somain.  
Par «Melody 80».  
Parvis du Théâtre Municipal Gérard Philipe,  
Place Victor Brachelet à Somain  
Par «Sono Story».

**DIM. 10 DÉC. A PARTIR DE 10H30**

### RELAIS BIKE

Les Argales à Rieulay.  
Par «Somain Rieulay Athlétisme».

la Ligne du don

**3637**

Service gratuit + prix appel

**TELETHON • FR**  
le don en Ligne




Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)






# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL



## ATELIER THÉÂTRE



Vous souhaitez passer un bon moment, vous avez envie de créer, de jouer et de monter sur les planches. Venez nous rejoindre aux Ateliers Théâtre.

Réalisation de scénettes pour les événements de la structure sur différents thèmes.

**TOUS LES MERCREDIS DE 15H30 À 17H AU CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL**

Pour tout renseignement et pour toute inscription veuillez contacter l'accueil du Centre Socio-Culturel Municipal au 03 27 86 71 73

Centre Socio-Culturel Municipal A. Largillier  
Rue de Salernes

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
Département de l'Aisne

Communauté de Communes Vallées de l'Aisne

Ville de Somain

Retrouvez toutes les informations sur ville-somain.fr



L'association les Pousse-Cailloux vous invite à user vos semelles sur les plus belles routes et les plus beaux sentiers des environs. Ambiance conviviale et bol d'air frais assurés !

### CALENDRIER DE MARCHES

#### DÉCEMBRE

- LE 3 - VRED**, départ à 9h du foyer rural, 9 km.
- LE 10 - ERRE**, départ à 9h de la place, 9 km.
- LE 17 - MARCHIENNES**, départ à 9h du parking du canal, 8 km.

**Pour plus de renseignements, contactez :**  
M. Alain OBER au 03 27 86 83 88  
M. Michel DENEUVILLERS au 06 72 15 93 60

VILLE DE SOMAIN



## Cuisine ensemble

CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL Adolphe Largillier

Tous les 15 jours un mardi sur deux de 9h30 à 13h30.

Réalisez des recettes de cuisine en groupe pour découvrir de nouvelles saveurs, mieux manger et partager un repas convivial. (Équipement demandé : un tablier)

**3€/mois** (en plus des 3€ de la carte d'adhésion).  
Inscription obligatoire.

Pour cet atelier la carte d'adhésion est obligatoire, pour s'inscrire rendez-vous à l'accueil du Centre Socio-Culturel Municipal, 1 rue de Salernes.

Pour plus d'informations contacter Aurore au 03 27 86 71 73.

Centre Socio-Culturel Municipal A. Largillier  
Rue de Salernes

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
Département de l'Aisne

Communauté de Communes Vallées de l'Aisne

Ville de Somain

Retrouvez toutes les informations sur ville-somain.fr



## Somain Rando & Marche Nordique

Les sorties se font les :

**Mardis 9h30 | Vendredis 9h | Dimanches 9h**

C'est un vrai plaisir de pratiquer cette activité en pleine nature avec un esprit chaleureux et tourné vers le partage.

Pour plus de renseignements, contactez :  
M. David LEFEVRE, Tél. 07 81 48 12 74 (après 17h)  
Mme Jeannine DELBECQ, Tél. 06 86 69 39 84  
somainrando490@gmail.com

sites.google.com/site/somainrandoetmarchenordique  
Facebook : somainrandoetmarchenordique



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

VILLE DE SOMAIN

# Ciné

Dimanche  
**3 DÉC. 16h**  
Théâtre Municipal Gérard Philipe



**Séance de cinéma exclusivement réservée aux enfants.**

**Dans le cadre des fêtes de fin d'année, M. le Maire, la municipalité et la Commission extra-municipale de la Culture, offrent aux enfants la projection du film d'animation et sans les parents !**

*Une vente de friandises sera assurée par le Secours Populaire Français.*

*Les bénéfices iront vers les enfants des familles en difficulté.*

*Un important service d'encadrement est prévu pour assurer la sérénité des enfants.*

**Théâtre municipal  
Gérard Philipe**  
Place Victor Brachelet



Retrouvez toutes les  
informations sur  
**ville-somain.fr**





# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

AFMTELETHON **8 ET 9** NOVEMBRE 2023 **3037** La Ligne du don **TELETHON** FR

LE CERCLE NAUTIQUE SOMAIN ANICHE VOUS INVITE À L'ÉVÈNEMENT

## NAGEZ POUR LE TÉLÉTHON !

**SAM. 9 DÉC. 2023**  
PISCINE MUNICIPALE DE SOMAIN  
PROGRAMME DE 12H30 A 18H30

**SEANCE FAMILLE** de 12h30 à 13h30 et de 15h à 16h,  
**INITIATION AU SAUVETAGE** de 13h à 15h et de 15h45 à 17h45,  
**AQUAGYM** de 13h45 à 14h45 et de 16h15 à 17h15,  
**AQUA SPORT** de 17h30 à 18h30,  
**DEFI 6H** Tout au long de l'après-midi (en vous relayant tous les 50m, faites grimper le compteur de longueurs avec pour objectif d'obtenir la plus grande distance en 6h),  
**PETITE RESTAURATION** tout au long de l'après-midi (gaufres, crêpes, gâteaux, friandises, boissons sans alcool).

Entrée : don de 2€ minimum

Piscine municipale  
102 rue Fernand  
59490 Somain

CNSA  
Aniche  
Ville de Somain  
Retrouvez toutes les informations sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)

## NAGEZ POUR LE TÉLÉTHON ! SAM. 9 DÉC. DE 12H30 À 18H30

### SOMAIN - PISCINE MUNICIPALE

Le Cercle Nautique Somain Aniche vous invite à l'évènement «Nagez pour le Téléthon!».

Programme : séance famille de 12h30 à 13h30 et de 15h à 17h45, initiation au sauvetage de 13h à 15h et de 15h45 à 17h45, aquagym de 13h45 à 14h45 et de 16h15 à 17h15, aqua sport de 17h30 à 18h30, défi 6h tout au long de l'après-midi (en vous relayant tous les 50m faites grimper le compteur de longueurs avec pour objectif d'obtenir la plus grande distance en 6h).

■ Entrée : don de 2€ minimum.  
Petite restauration sur place.

**CONCERT D'AUTOMNE**  
de l'orchestre d'harmonie et de l'ensemble vocal Tant Pis S'il Pleut

**2 DÉCEMBRE, 20H**  
THÉÂTRE GÉRARD PHILIPPE SOMAIN

**ciné-concert**  
Orchestre d'harmonie  
1ERE PARTIE  
Pirates des Caraïbes, Avatar, James Bond et bien d'autres...

**Les échos de la mine**  
Tant Pis S'il Pleut  
2E PARTIE

Tarifs :  
Adulte : 7 €  
Jusque 11 ans : 5 €  
CMF : 5 €

Théâtre Municipal Gérard Philippe  
Piscine Victor Brachelet  
59490 Somain

La Muse

HAUTS DE FRANCE

Ville de Somain  
Retrouvez toutes les informations sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)

## CONCERT D'AUTOMNE

### SAM. 2 DÉC. À 20H

### SOMAIN - THÉÂTRE MUNICIPAL GÉRARD PHILIPPE

«La Muse» vous convie à son concert d'automne. En première partie un «Ciné Concert» avec l'orchestre d'harmonie qui reprend des oeuvres telles que (Pirates des Caraïbes, Avatar, James Bond et bien d'autres...), en deuxième partie «Les échos de la mine» avec l'ensemble vocal «Tant Pis S'il Pleut».

■ Tarifs : adulte : 7€, Jusque 11 ans : 5€, adhérent C.M.F. (Confédération Musicale de France) : 5€.

L'ESCAP vous présente

## VOTRE SOIRÉE SPORT SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

**JEUDI 14 DÉCEMBRE 2023 À PARTIR DE 18H**  
CENTRE CULTUREL MUNICIPAL ALBERT CAMUS

Alice • Benjamin • Elisa

**19h15 à 20h15**  
Cours de Zumba et Cardio fitness

**FORUM SANTÉ BIEN-ÊTRE**  
Animations | Stands  
Conférences

VIVRE  
AIMER  
SOUFFLER

**5€**  
l'accès au cours  
(à partir de 15 ans)

Bar/restauration

Inscription sur [www.lescap.fr](http://www.lescap.fr)  
@lescapsomain L'Escap De-Somain

Centre Culturel Municipal Albert Camus  
Place Victor Brachelet,  
59490 Somain

Ville de Somain  
Retrouvez toutes les informations sur [www.lescap.fr](http://www.lescap.fr)

## VOTRE SOIRÉE SPORT SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

### JEU. 14 DÉC.

### À PARTIR DE 18H SOMAIN - CENTRE CULTUREL MUNICIPAL ALBERT CAMUS

L'Escap organise une soirée sport santé et bien-être, au programme: à partir de 18h «Forum Santé bien-être» avec animations, stands et conférences.

De 19h15 à 20h15 cours de Zumba et Cardio Fitness.

■ Accès au cours : 5€  
(à partir de 15 ans).

Bar et restauration sur place.

Inscription sur [www.lescap.fr](http://www.lescap.fr)

## INFOS PRATIQUES

### SAM. 16 DÉC. À 16H

#### «Réglement de contes»

Pièce de théâtre tout public, par la troupe «La Bricole» de l'association l'Escap.

Théâtre Municipal Gérard Philippe.  
Entrée gratuite.

### DU 1<sup>er</sup> AU 31 DÉC.

#### Ensemble, récoltons

#### nos bouchons...!

Récolte de bouchons organisée par le Comité de Jean le Messager et l'association «1 bouchon : 1 sourire» qui aide à financer des projets d'aide aux personnes handicapées.

Bouchons à déposer au  
Centre Socio-Culturel Municipal  
rue de Salernes, du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

VILLE DE SOMAIN

ACCUEILS DE LOISIRS  
VACANCES DE FIN D'ANNÉE

# Monde féérique

DU MAR. 26 DÉC. 2023  
AU VEN. 5 JAN. 2024

Aux écoles  
Henri Barbusse et Paul Bert



**Inscription du  
22 nov. au 9 déc.**  
Inscription à la semaine  
en demi-journée ou en journée



**Horaires de l'Accueil de Loisirs**  
- De 9h à 12h et/ou de 14h à 17h  
- Ou de 9h à 17h (avec un service  
de restauration prévu)



**Mise en place d'un service de  
garderie du mardi au vendredi de  
7h à 9h ou 8h à 9h et de 17h à 18h.**



**Un service de ramassage bus  
sera mis en place**



**Tarif : selon quotient familial**



Renseignements  
et inscriptions auprès  
de l'accueil et de la coordination  
de l'Axe Loisir et Éducation  
Tél. 03 27 86 71 73

**Centre Socio-Culturel  
Municipal A. Largiller**  
Rue de Salernes

**RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE**  
Liberté  
Égalité  
Fraternité

**anct**  
agence nationale  
de la cohésion  
des territoires

**Nord**  
le Département est là

**ALLOCACTIONS  
FAMILIALES**  
Caf  
du Nord

**Ville de  
Somain**  
Centre de l'Éveil

Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)





# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

**Atelier scrap  
Création  
de Noël**

**TARIF  
12€**

**GOÛTER  
OFFERT**

*Mercredi 27  
Décembre 2023*

DE 13H30 À 17H30  
DANS LES LOCAUX DE L'ESCAP  
14 RUE PASTEUR, SOMAIN

ATELIER OUVERT AUX  
ENFANTS  
ACCOMPAGNÉS DÈS 7  
ANS

RÉSERVATIONS SUR  
WWW.LESCAP.FR  
AVANT LE 17 DÉCEMBRE

N'oubliez pas votre  
MATÉRIEL DE BASE.  
(COLLE, RÈGLE, CISEAUX...)

www.lescap.fr  
@lescapsomain

L'Escap De-Somain

L'ESCAP  
14 Rue Pasteur,  
59490 Somain

Ville de Somain

Retrouvez toutes les  
informations sur  
www.lescap.fr

## ATELIER SCRAP CRÉATION DE NOËL MER. 27 DÉC.

**DE 13H30 À 17H30**  
SOMAIN - LOCAUX DE  
L'ESCAP

L'Escap organise un atelier de scrap  
création de Noël. N'oubliez pas votre  
matériel de base (colle, règle, ciseaux...).

■ Atelier ouvert aux enfants  
accompagnés dès 7 ans.

Tarif : 12€, goûter offert.

Réservation sur [www.lescap.fr](http://www.lescap.fr)  
avant le 17 décembre.

OXYGÈNE STUDIO  
présente

# L'AMOUR

**SAM. 20 JAN. 2024**  
Séance juniors/préados - 19H  
Séance ados/adultes - 21H

**DIM. 21 JAN. 2024**  
Séance juniors/préados - 15H  
Séance ados/adultes - 17H

**Théâtre Municipal Gérard Philipe  
à SOMAIN**

8€ la séance - 12€ les 2 séances le même jour,  
(ouverture des portes 30 minutes avant chaque représentation).

Buvette et petite restauration sur place.

Gala des élèves de l'école de danse «Oxygène Studio» avec le concours de la municipalité de Somain  
et de la Commission extra-municipale de la Culture.

Théâtre municipal  
Gérard Philipe  
Pl. Victor Brachelet  
59490 Somain

OXYGÈNE STUDIO

Ville de Somain

Retrouvez toutes les  
informations sur  
oxygenestudio.fr

## GALA DE DANSE «L'AMOUR» DE OXYGÈNE STUDIO

**SAM. 20 JAN. ET DIM. 21 JAN.**  
SOMAIN - THÉÂTRE MUNICIPAL  
GÉRARD PHILIPPE

Oxygène Studio organise son gala de danse sur le thème  
«L'AMOUR» au Théâtre Municipal Gérard Philipe place  
Victor Brachelet à Somain.

■ Sam. 20 Jan. séance juniors/préados à 19h et séance  
ados/adultes à 21h.

Dim. 21 Jan. séance juniors/préados à 15h et séance ados/  
adultes à 17h.

Tarifs : 8€ la séance, 12€ les deux séances le même jour.  
Ouverture des portes 30 minutes avant chaque  
représentation.

Buvette et petite restauration sur place.

COMPLEXE SPORTIF MUNICIPAL DU C.A.S.C.A.L.

**Le club de Tai JITSU  
Organise sa**

# BROCANTE D'HIVER À SOMAIN

**SAMEDI 13 JANVIER 2024  
8H00 À 18H00**  
**DIMANCHE 14 JANVIER 2024  
8H00 À 16H00**  
COMPLEXE SPORTIF MUNICIPAL DU C.A.S.C.A.L.  
RUE ANDRÉ DENIMAL À SOMAIN

\* 5€ LA TABLE  
(FOURNIE)

\* PAS PLUS DE 2  
TABLES PAR  
PERSONNE

\* OUVERTURE POUR  
PRÉPARATION À  
PARTIR DE 7H00

\* OUVERTE À TOUS  
(SAUF COMMERÇANTS)

TOUTES VENTES  
POSSIBLE - LIVRES,  
VÊTEMENTS,  
BIBELOTS, CARTES  
POSTALES...ETC

PETITES  
RESTAURATIONS  
SUR PLACES TENU  
PAR LE CLUB DE  
TAI JITSU

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS  
AUPRÈS DE MME SIMON SYLVIE  
06.19.19.26.96

COMPLEXE Sportif Municipal  
du C.A.S.C.A.L.  
Rue André Denimal - SOMAIN

Ville de Somain

Retrouvez toutes les  
informations sur  
ville-somain.fr

## BROCANTE D'HIVER SAM. 13 JAN. DE 8H À 18H DIM. 14 JAN. DE 8H À 16H SOMAIN - COMPLEXE SPORTIF DU C.A.S.C.A.L.

Le Club de Thai Jitsu organise sa brocante  
d'hiver. Petite restauration sur place.

■ 5€ la table (fournie), pas plus de 2 tables  
par personne. Ouverte à tous (sauf  
commerçants).

Renseignements et inscriptions auprès de  
Mme Sylvie SIMON - 06 19 19 26 96

Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)





# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

## PISCINE MUNICIPALE DE SOMAIN

M. le Maire Julien QUENNESSON, la municipalité, toute l'équipe de la piscine vous invitent à découvrir

# Soirée

# AQUA NOËL

## VENDREDI 22 DÉCEMBRE

## 2023 - 18H20



À PARTIR DE 18H20 : OUVERTURE DES PORTES

18H30 : AQUASPORT

19H15 BUFFET SPÉCIAL NOËL\* ET CADEAUX

20H30 : FERMETURE DES PORTES

TARIF  
SOIRÉE  
**7,50€**  
par personne

\*Élaboré par l'atelier culinaire  
du Centre Socio-Culturel Municipal  
Adolphe Largiller.

Soirée AQUA NOËL sur inscription à partir du 27 novembre 2023  
Nombres de personnes limitées à 70 - Contact : 03 27 86 03 12

Piscine  
municipale  
104 rue Fernand - Somain



Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)





# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

L'APE « PAUL KID'S »  
de l'école maternelle Paul Eluard  
Organise

**LE SAMEDI 20 JANVIER DE 9H À 16H**

**BOURSE  
aux JOUETS  
et PUÉRICULTURE**

Au complexe sportif CASCAL  
(108 rue André Denimal à Somain)

4€ la table

Renseignements par mail :  
apepaulkids@outlook.fr

Inscription le 8 janvier de  
17h à 19h dans le complexe.

Entrée libre  
Buvette et petite  
restauration  
sur place

Complexes sportifs  
CASCAL  
108 rue André Denimal  
59490 SOMAIN

Ville de Somain

Renseignements touristiques les  
informations sur  
ville-somain.fr

## BOURSE AUX JOUETS ET PUÉRICULTURE SAMEDI 20 JAN. DE 9H À 16H SOMAIN - COMPLEXE SPORTIF C.A.S.C.A.L.

L'APE «Paul Kid's» de l'école maternelle Paul Eluard organise le samedi 20 janvier de 9h à 16h une bourse aux jouets et puériculture au complexe sportif C.A.S.C.A.L. 108 rue Denimal à Somain.

■ Entrée Libre buvette et petite restauration sur place. Inscription le 8 janvier 2024 de 17h à 19h au C.A.S.C.A.L. - Tarif : 4€ la table. Renseignements par courriel : apepaulkids@outlook.fr

**LE CANARI CLUB SOMAINOIS**

Avec l'aide de M. le Maire Julien QUENNESSON,  
de la municipalité de Somain,  
du Conseil Départemental du Nord  
et de la Région Ornithologique l'André Artois Picardie

**DU 15 AU 20 DÉCEMBRE 2023**

**CHAMPIONNAT RÉGIONAL  
DE CANARIS MALINOIS  
WATERSLAGERS**  
Centre municipal Albert Camus

**SAM. 27 ET DIM. 28 JANVIER 2024**  
**DE 10H À 17H**

**EXPOSITION  
ET BOURSE  
AUX OISEAUX**  
Centre municipal Albert Camus  
Stands : protection des oiseaux et de la nature, apiculture, papillons et insectes

**DIM. 28 JANVIER 2024 À 11H**

**PROCLAMATION DU PALMARÈS  
DU CHAMPIONNAT RÉGIONAL**  
(désolé du 15 au 20 décembre 2023)  
Sous la présidence d'honneur de M. Julien QUENNESSON, Maire de Somain,  
des personnalités régionales et locales.

Centre culturel municipal  
Albert Camus  
Place Victor Brachelet - Somain

Nord

Ville de Somain

Retrouvez toutes les  
informations sur  
ville-somain.fr

## EXPOSITION ET BOURSE AUX OISEAUX LE SAM. 27 ET DIM. 28 JANVIER 2024 DE 10H À 17H SOMAIN - CENTRE MUNICIPAL ALBERT CAMUS

Le Canari Club Somainois organise le **championnat de l'Ostrevent de canaris de chant Malinois Waterslagers du 15 au 20 décembre 2023** au Centre Municipal Albert Camus place Victor Brachelet. Le club organise également une **exposition et une bourse aux oiseaux les 27 et 28 janvier 2024**. Stands : protection des oiseaux et de la nature, apiculture, papillons et insectes... **Proclamation du palmarès du championnat de l'Ostrevent** le dimanche **28 janvier 2024 à 11h** sous la Présidence d'Honneur de M. Julien QUENNESSON, Maire de Somain

■ Entrée gratuite

**Accord'Danse**

prépresente

Avec l'aide de la municipalité de Somain

**son concours de danse**  
3 et 4 Février 2024

Inscriptions et informations :  
concours@accord-danse.fr

Théâtre municipal  
Gérard Philippe  
Somain  
Entrée 8€

Théâtre Municipal  
Gérard Philippe  
Place Victor Brachelet,  
59490 SOMAIN

Ville de Somain

Renseignements touristiques les  
informations sur  
ville-somain.fr

**CONCOURS DE DANSE  
SAM. 3 FÉV. ET DIM. 4 FÉV.  
SOMAIN - THÉÂTRE  
MUNICIPAL GÉRARD PHILIPPE**

Accord'Danse organise un concours de danse au Théâtre Municipal Gérard Philippe les samedi 3 et dimanche 4 février.

■ Entrée 8€.

Inscriptions et informations :  
concours@accord-danse.fr.

Retrouvez toutes les  
informations sur  
**ville-somain.fr**





# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## LES POUBELLES

## NE SONT PAS

## UNE DÉCORATION

## ALORS RENTRONS LES !

Les poubelles laissées sur la voie publique encombrent les trottoirs et les voies de circulation, ternissent notre cadre de vie et constituent un danger pour les piétons.

### RENTREZ VOS POUBELLES APRÈS LA COLLECTE

#### LES RÈGLES :

- Les poubelles doivent être sorties la veille au soir et rentrées une fois la collecte effectuée.
- Les déchets verts doivent être sortis le matin de la collecte et les conteneurs ou sacs rentrés une fois la collecte effectuée.

**EN CAS DE RÉCIDIVE, VOUS VOUS EXPOSEZ  
À UNE AMENDE DE CLASSE 2 DE 35€**




## Une application pour signaler les soucis



un trou dans la chaussée, un dépôt sauvage d'ordures, ou une branche d'arbre tombée au sol...

Grâce à cette application, vous pouvez signaler les petits tracas rencontrés dans la ville aux services municipaux.

De plus, elle vous permet de géolocaliser  et photographier  la situation.



L'application de la ville est téléchargeable sur l'Android Store depuis votre smartphone.



# A.S.V.P.

Agent de Surveillance  
de la Voie Publique

Vous souhaitez signaler un stationnement abusif, un dépôt sauvage ou un désordre sur la voie publique.

Pour nous contacter :  
**03 74 52 01 41**



**STATIONNEMENTS  
ABUSIFS**



**DÉPÔTS  
SAUVAGES**



**POUBELLES  
GÊNANTES**



ville-somain.fr



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

**POUR VIVRE ENSEMBLE,  
POUR LE RESPECT DE CHACUN,  
ROULEZ DANS LE RESPECT  
DES VITESSES AUTORISÉES !**

“ APPELONS À LA BIENVEILLANCE ET À LA PROTECTION DES USAGERS DE LA ROUTE ET PIÉTONS VULNÉRABLES ENFANTS, PERSONNES ÂGÉES...”

“ UNE ALLURE MODÉRÉE PARTICIPE À L'AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE L'AIR ! ”

“ NUISANCES SONORES, RISQUES D'ACCIDENTS MORTELS, DÉGRADATION DE LA QUALITÉ DE L'AIR... : LES EXCÈS DE VITESSE TUENT LE BIEN-ÊTRE DES SOMAINOIS. ”



## ÉLUS INCIVILITÉS DE L'ANNÉE !



POUR GARANTIR LA QUALITÉ DE NOTRE CADRE DE VIE, LA PROPRETÉ DE NOS RUES EST L'AFFAIRE DE TOUS.



### SÉCURITÉ ROUTIÈRE VIVRE, ENSEMBLE.

## ÉQUIPEMENTS À TROTTINETTE ÉLECTRIQUE

**OBLIGATOIRES**  
**RECOMMANDÉS**

VÊTEMENT RÉFLÉCHISSANT OBLIGATOIRE LA NUIT OU SI LA VISIBILITÉ EST RÉDUITE, RECOMMANDÉ LE RESTE DU TEMPS

**1** PERSONNE

**-12** ANS MINIMUM

CASQUE AUDIO INTERDIT

TROTTOIRS INTERDITS

VITESSE DU VÉHICULE LIMITÉE À 25 KM/H (PAR CONSTRUCTION OU PAR BRIDAGE)



FEUX DE POSITION AVANT ET ARRIÈRE

### LES SANCTIONS

L'utilisateur s'expose à trois types de sanctions s'il ne respecte pas les règles imposées à l'utilisation de la trottinette électrique :

- non-respect des règles de circulation : amende de 2<sup>e</sup> classe (35 euros);
- circulation sur le trottoir non autorisée : amende de 4<sup>e</sup> classe (135 euros);
- vitesse de plus de 25 km/h : amende de 5<sup>e</sup> classe (1 500 euros).



Balayage  
Désherbage  
Démoussage

## J'entretiens mon trottoir !

« Conformément à l'arrêté municipal du 26 octobre 2021 relatif à l'entretien des trottoirs, chaque habitant doit maintenir son trottoir, fossé et/ou son caniveau en bon état de propreté, sur toute la longueur de son habitation ».



Merci pour votre participation à l'effort collectif et citoyen !

## Tonte des pelouses

La tonte des pelouses, pour respecter la tranquillité de tous, doit se faire :

- Du lundi au vendredi** entre 8h30 et 12h, et de 14h à 19h30
- Le samedi** : de 9h à 12h et de 15h à 19h
- Le dimanche** : de 10h à 12h
- Les jours fériés** : de 10h à 12h

Merci de votre compréhension !





# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## PERMANENCES ADIL À LA MAISON DES PROJETS



L'Agence d'information sur le logement (ADIL) tiendra ses permanences à la Maison des Projets à Somain le deuxième lundi après-midi de **chaque mois de 14h à 17h**.

**LE PLANNING**

**11 déc.**

**8 janv.**

Ces permanences permettent à l'usager de mieux connaître ses droits, ses obligations et les solutions adaptées au cas par cas. Une équipe de juriste assurera ces missions de renseignement.

## PERMANENCE CNL 59



Les permanences à Somain se déroulent **chaque 4<sup>ème</sup> mercredi du mois de 9h à 12h à la Bourse du Travail**.

## PERMANENCES CAF



Retour de la permanence de la CAF DU NORD dans les locaux du CCAS chaque jeudi matin de 8h30 à 12h00 en période scolaire.

**Un rendez-vous doit être donné soit par téléphone en contactant le 32 30 ou en se connectant sur CAF.FR**

## LE CAMION BLEU DU DOUAISIS



Le Camion bleu du Douaisis sera à Somain **le jeudi 28 décembre, rue Achille Andris (parking du stade Facon), de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h sur rendez-vous**.

**Tél : 03 59 73 18 31**

**Courriel : douaisis.franceservices@lenord.fr**



**25 ans d'écoute et d'accompagnement,  
ça se fête !**



**500 € de remise <sup>(1)</sup>**

sur vos aides auditives de classe 2



**vos chargeurs  
offerts <sup>(2)</sup>**

**AuditionSanté**

Laboratoire de correction auditive



**Prenez rendez-vous dès maintenant**

**Audition Santé  
Somain :**

7 rue Léon Gambetta,  
59490 SOMAIN  
**03 27 89 80 29**

**Audition Santé  
Condé-sur-l'Escaut :**

87 rue Gambetta,  
59163 CONDE-SUR-L'ESCAUT  
**03 27 35 29 26**

**Audition Santé  
Douai :**

12 rue Victor Hugo,  
59500 DOUAI  
**03 27 80 89 20**

(1) Offre valable pour l'achat de 2 appareils auditifs de la Classe 2 ou 250 € pour l'achat d'1 appareil auditif de la Classe 2 pour tout 1er rendez-vous et achat effectué entre le 1er octobre et le 31 décembre 2023. Prix de ces aides auditives : 1490 €, 1790 €, 2090 € selon la gamme. Offre non cumulable avec d'autres offres, accords Mutuelles ou autres organismes. (2) Offre valable pour tout 1er rendez-vous et achat d'au moins 1 appareil auditif rechargeable de la Classe 2 effectué entre le 1er octobre et le 31 décembre 2023, dans la limite des stocks disponibles. Prix de vente hors promotion dans les centres AuditionSanté au 1er octobre 2023 : 199 € et 299 € selon les modèles. Les aides auditives sont des dispositifs médicaux. Visuels non contractuels. Sonova Audiological Care France SAS au capital social de 58 800 000 € - RCS 423 228 915, 1134 Chemin du Bartassec 46 000 CAHORS).

## OPTIQUE PETILLON

58 rue Suzanne Lanoy ( Près de la gare )

59 490 Somain Tél : 03 27 86 56 64

somain-ruelanoy@krys.com



**Krys**

**Vous allez  
vous aimer**



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

**Piscine Municipale** Rue Fernand

**Horaires «public» en période scolaire**

 <p><b>ADULTES NAGEURS</b> LUN. 10H15 / 11H45 LIBERTY-BIKE début de séance.</p> <p>MAR. 19H/19H50 VEN. 18H/18H50 SAM. 10H/11H45 LIBERTY-BIKE début de séance.</p> <p>DIM. 9H/11H30 LIBERTY-BIKE début de séance.</p>	<p><b>AQUA-RÉCRÉ</b> MERCREDI DE 14H45 À 16H15</p> <p><b>SÉANCE FAMILLE</b> SAMEDI DE 11H À 11H45</p> <p><b>ADULTES ET ENFANTS ACCOMPAGNÉS</b> DIMANCHE DE 10H À 11H30</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Plus de renseignements au 03 27 86 03 12 ou sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)




**TERRITOIRE BIO ENGAGÉ**

**Retrouvez l'ensemble des menus pour les écoles maternelles et élémentaires publiques:**

Désiré Chevaillier, Henri Barbusse, Paul Bert, Paul Eluard, Anselme Lesage, Elsa Triolet, Marie Curie et Louis Aragon

sur le site de la ville : [ville-somain.fr/menus-restauration-scolaire/](http://ville-somain.fr/menus-restauration-scolaire/)



## CALENDRIER ET HORAIRES DES PERMANENCES D'INSCRIPTIONS EN MAIRIE À L'ACCUEIL PÉRISCOLAIRE MUNICIPAL

DÉCEMBRE

HORAIRES DE PERMANENCES

**VENDREDI 1  
 LUNDI 4  
 MERCREDI 6  
 VENDREDI 8**

**Lundi et vendredi :  
 9h à 12h / 13h30 à 16h30  
 Mercredi :  
 9h à 12h**

**CONTACT :** ☎ 03 27 86 93 09

**HORAIRES D'OUVERTURE ET DE FERMETURE DES CIMETIÈRES**

Les cimetières sont ouverts :

- 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre de 7h à 19h
- 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars de 9h à 18h



● Accueillir ● Ecouter ● Informer ● Orienter ● Accompagner

## Reprise des permanences de proximité du CLIC Relais Autonomie du DOUAISIS AU CCAS de SOMAIN

Vous avez plus de 60 ans ou êtes en situation de handicap et vous avez besoin d'informations, venez rencontrer un professionnel du

**CLIC Relais Autonomie du DOUAISIS, lors de nos permanences au CCAS de SOMAIN 49 Rue Suzanne LANOY 59490 SOMAIN**

Permanences :

les 2<sup>èmes</sup> Lundis de chaque mois de 14h à 17h

uniquement sur rendez-vous auprès du CLIC au 03 27 98 74 70





# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## OPAH-RU

Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat-Renouvellement Urbain



DES AIDES FINANCIÈRES EXCEPTIONNELLES POUR RENOVER VOTRE LOGEMENT EN COEUR DE VILLE



## OPAH-RU - SOMAIN

Les permanences avec votre conseiller

**La Maison des Projets (14, place Jean Jaurès)**

**Le 2ème vendredi de chaque mois : de 14h à 17h30**

**sans rendez-vous**

Coeur d'Ostrevent a mandaté l'opérateur UT SOLiHA pour **vous accompagner techniquement** (diagnostic du logement, préconisations de travaux...) **et administrativement** (montage des dossiers de subventions, vérification des devis...) **dans l'élaboration et la mise en oeuvre de votre projet de rénovation de votre logement.**

Cette opération s'adresse aux **propriétaires occupants, propriétaires bailleurs et copropriétés du centre-ville.**

Vous pouvez peut-être bénéficier de subventions pour vos travaux de réhabilitation de votre logement, **venez rencontrer la Conseillère Habitat lors des permanences.**



Une mutuelle  
proche de vous

MUT'VILLAGE  
PERMANENCES



Mutuelle, La Mutuelle Familiale vous présente une gamme de prestations santé au tarif maîtrisé pour tous les habitants d'une même commune.

**N'hésitez pas à venir comparer, ces permanences sont sans engagement !**

NOUVEAU !

TOUS  
LES JOURS

Permanences  
sur rendez-vous



SOMAIN

Maison des projets

**4** bonnes raisons de choisir  
Mutuelle :

- Pas d'exclusion d'âge
- Pas de questionnaire médical
- Pas d'évolution du tarif après 50 ans
- Une assistance vie quotidienne



- + Des agences de proximité
- + Des permanences animées par un(e) conseiller(ère) dans votre commune
- + Un reste à charge zéro pour certains équipements (dentaire, optique, auditif)
- + L'accès à la téléconsultation

La Mutuelle engagée pour votre santé

Renseignements et prise de rendez-vous :

Bureau d'accueil mutualiste Somain

☎ 02 54 56 41 41 ✉ bureau.somain@mutuale.fr

Découvrez notre offre Mut'Village sur [www.mutuale.fr](http://www.mutuale.fr)  
et obtenez votre devis en 2 minutes



Mutuale  
La Mutuelle Familiale

 **Recensement**  
de la population 2024

**Répondre au recensement,  
c'est utile pour construire demain !**

Encore plus simple par internet

🔍 [le-recensement-et-moi.fr](http://le-recensement-et-moi.fr)



RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE

Liberté  
Égalité  
Fraternité

Le recensement démarre le 18 janvier. Si vous êtes recensé  
cette année, vous serez prévenu par votre mairie.

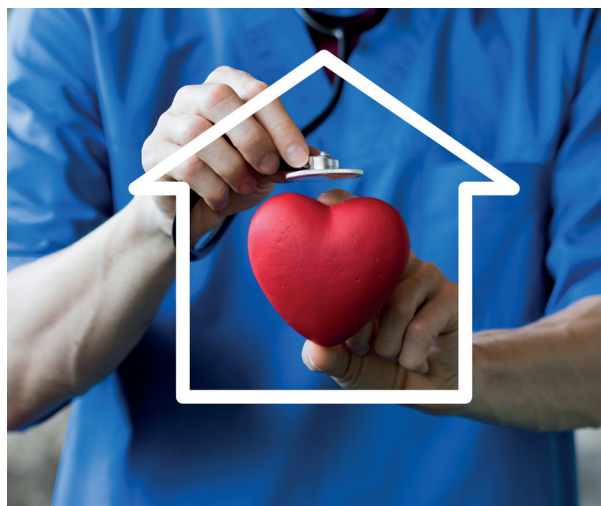


# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES



## La Maison de santé pluriprofessionnelle de Somain et environs

La Maison de Santé Pluriprofessionnelle (M.S.P.) de Somain et environs regroupe plusieurs professionnels de santé implantés dans le somainois. Sans être réunis dans les mêmes locaux, les professionnels partagent des objectifs et une organisation commune visant à vous proposer une réponse médicale adaptée.



### Les objectifs :

**Faciliter votre accès aux soins**, par une organisation entre professionnels et permettre une réponse médicale adaptée et coordonnée

**Favoriser une prise en charge pluriprofessionnelle** en concertation entre professionnels et par une élaboration de protocoles de soins

Vous proposer des **activités d'éducation et de prévention**

**Maintenir une offre de soins primaires**, notamment en attirant de nouveaux professionnels de santé sur le territoire



**2 médecins**  
**1 médecin adjoint**



**6 infirmier.e.s**



**4 pharmaciens**



**1 orthophoniste**



**1 osthéo**



**2 masseurs kinésithérapeutes**



**1 pédicure podologue**

### Où nous trouver ?

Nous sommes installés sur une pluralité de sites dans Somain et ses environs :

Les professionnels de santé de la M.S.P. sont joignables :

- du lundi au vendredi de 8h à 20h
- le samedi de 8h à 12h

#### MÉDECINS GÉNÉRALISTES

Dr. Perrine LANGAGNE	40 bis rue Pasteur, SOMAIN	03 27 90 60 33
Dr. Olivier PETITPRÉ	40 bis rue Pasteur, SOMAIN	03 27 90 60 33
Dr. Guillaume COLLOTTE	40 bis rue Pasteur, SOMAIN	03 27 90 60 33

#### INFIRMIERS LIBÉRAUX

Mme Isabelle BARRAO	29 rue Alexandre Bisiaux, SOMAIN	03 27 97 37 78
Mme Leïla BETREMIEUX	5A rue Jean Baptiste Durieux, SOMAIN	06 99 18 28 65
Mme Aurore CANIVEZ	10 rue des Frères Bouhours, SOMAIN	03 27 99 74 70
M. Franck DELANNOY	6 rue Alexandre Bisiaux, SOMAIN	03 27 86 24 78
Mme Sandrine MACIEJEWSKI	10 rue des Frères Bouhours, SOMAIN	03 27 99 74 70
M. Franck RUNCO	5A rue Jean Baptiste Durieux, SOMAIN	06 34 37 24 46

#### MASSEURS-KINÉSITHÉRAPEUTES

Mme Véronique MORELLE	27 rue Suzanne Lanoy, SOMAIN	06 89 42 44 90
Mme Sarah STOCKI	168 rue Edmond Simon, SOMAIN	06 81 16 64 87

#### PHARMACIENS D'OFFICINE

Mme Marjorie DUFFOURG	10 rue Léon Gambetta, SOMAIN	03 27 90 62 77
M. Yannick DUFFOURG	10 rue Léon Gambetta, SOMAIN	03 27 90 62 77
M. Mathieu HONVAULT	48 rue des Sarts, RIEULAY	03 27 86 05 45
Mme Marie-Christine KONIECZKA	71 rue Jean Jaurès, FENAIN	03 27 86 81 10

#### ORTHOPHONISTE

Mme Catherine LAIGLE	3 rue Jean Baptiste Durieux, SOMAIN	03 27 90 64 30
----------------------	-------------------------------------	----------------

#### PÉDICURE - PODOLOGUE

M. Nicolas MEIGNEUX	8 rue Anatole France, SOMAIN	03 27 95 61 34
---------------------	------------------------------	----------------

#### OSTHÉOPATHE

Mme Caroline RIDON	16 rue Anatole France, SOMAIN	06 72 40 32 19
--------------------	-------------------------------	----------------



# DROIT D'EXPRESSION

## S'UNIR ET RÉUSSIR POUR SOMAIN

Chères Somainoises,  
Chers Somainois,

Alors que les fêtes de fin d'année approchent à grands pas, certains essaient de nous convaincre que tout est sombre, que l'avenir est morose, que rien ne fonctionne dans notre ville et même dans notre pays. Mais **nous refusons de céder à la négativité**. Au contraire, **nous croyons en un avenir prometteur pour Somain, pour notre territoire et pour la France !**

**Avec la majorité municipale «S'unir et réussir pour Somain», nous nous efforçons de créer un environnement positif, ambitieux et propice au bonheur.** Bien sûr, tout n'est pas parfait, mais nous constatons des progrès substantiels depuis 2020. **Somain est en train de devenir une ville qui bouge, qui vit, qui évolue** et qui assume pleinement son identité de ville singulière.

**Grâce à des politiques volontaristes, nous travaillons sans relâche pour le bien-être du plus grand nombre.** Nous sommes également reconnaissants pour votre accueil chaleureux et vos encouragements lors de nos récentes visites dans le cadre du porte-à-porte pour la distribution du bilan de mi-mandat. **Vos retours sont précieux et nous motivent à répondre au mieux à vos attentes.**

**En cette période de fin d'année, restons optimistes et ambitieux pour Somain, pour notre beau bassin minier et pour la France.**

**En continuant à travailler ensemble, dans l'union et l'action, nous contribuerons à faire de Somain un endroit où il fait bon vivre pour tous.**

Joyeuses fêtes de fin d'année et meilleurs vœux à vous tous.

**Les membres du bureau municipal  
et conseillers municipaux  
de la majorité.**

## LE COLLECTIF UN AVENIR POUR SOMAIN

Les jours et les températures déclinent, les rues s'illuminent et scintillent. Les fêtes de fin d'année approchent ! C'est le moment de l'année où malgré le froid, **la chaleur de notre humanisme prend le pas. C'est un moment de retrouvailles en famille, de partage et de générosité.**

Ces instants de fraternité sont **l'occasion de tenter d'oublier les tracas** de la vie par la création de souvenirs. **Nous, élus pensons aussi au plus démunis**, les sans-abris de notre commune car il y en a, les personnes isolées, qui ont souvent des fêtes bien plus solitaires et difficiles qu'une majorité d'entre nous.

**La fin d'année est une période propice à la solidarité, à l'entraide, et au soutien des plus vulnérables.** Donnons un peu de notre temps ou de nos ressources

pour apporter un peu de chaleur et de réconfort à ceux qui en ont besoin.

**Il est important de rendre visite aux commerçants locaux.** Leurs boutiques sont le cœur battant de notre ville. Elles sont tenues par des voisins, des amis et nos concitoyens. **En choisissant de faire nos achats de Noël dans ces commerces**, de nous restaurer chez eux, nous soutenons l'économie locale et contribuons à la vitalité de notre ville. **Le marché de Noël en sera une occasion !**

En cette fin d'année, prenons le temps de **célébrer la vie, de tendre la main, et de soutenir nos commerces**, de se rappeler **notre humanité, notre capacité à nous unir, à nous entraider**, à préserver les liens qui nous unissent par ce moment de partage, de solidarité, et de gratitude.

Bonnes fêtes de fin d'année à tous et que l'espoir de cette saison réchauffe vos cœurs et illumine vos vies.

Contact tél: 0662686999  
ou [www.facebook.com/capsom1](https://www.facebook.com/capsom1)

## RASSEMBLEMENT NATIONAL - SOMAIN

**Soutien aux associations somainoises qui luttent contre la précarité alimentaire**

Chères Somainoises, chers Somainois,

La fin d'année approche, mais pour beaucoup de familles somainoises, il n'y aura pas de festivités. Les fins de mois deviennent de plus en plus difficiles pour beaucoup de familles et certaines doivent de se tourner vers la solidarité pour pouvoir survivre.

Dans le Nord, dans notre bassin minier, où nous avons une tradition de solidarité

forte, il faut saluer l'engagement des nombreux bénévoles des associations qui viennent en aide aux plus fragiles. Sans leur aide, de nombreuses personnes ne pourraient pas survivre.

Tant que nos gouvernants ne changeront pas leurs politiques, tant qu'on ne soutiendra pas les classes populaires et moyennes, rien ne changera à Somain comme partout ailleurs.

Enfin, en ce mois de décembre 2023, permettez-nous de vous souhaiter un Joyeux Noël à vous, votre famille et ceux qui vous sont chers.

**Matthieu MARCHIO**

Votre Député et conseiller municipal  
[matthieu.marchio@gmail.com](mailto:matthieu.marchio@gmail.com)

**Daisy DELATTRE**

Votre conseillère municipale



# CENTRE HOSPITALIER DE SOMAIN

**Le Centre Hospitalier de Somain est reconnu en qualité d'hôpital de proximité depuis 2016.**

**Il est spécialisé dans l'offre de soins de premier recours.**

## CONSULTATIONS EXTERNES

Le Centre Hospitalier de Somain mise résolument sur la proximité en proposant des **consultations de médecine générale avec et sans rendez-vous** :

- **Sur rendez-vous** : Le lundi de 9h à 12h30 et de 18h à 19h30 ; les mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 14h à 19h30 et le samedi de 9h à 12h30.
- **Sans rendez-vous** : Le lundi de 14h à 17h ; les mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h30 ; le samedi de 14h à 19h30 ; les dimanche et jours fériés de 10h à 19h30.

Prise de rendez-vous possible pour «J» et «J+1»,

☎ Par téléphone : 03 27 93 09 20 ou 03 27 93 09 31

🌐 Via Doctolib : [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr)

En étroite coopération avec le Centre Hospitalier de Douai, le Centre Hospitalier de Somain propose également **des consultations spécialisées sur rendez-vous en cardiologie, dermatologie, gynéco-obstétrique, néphrologie, nutrition, ORL, pneumologie, traumatologie, urologie, douleur, sage-femme et angiologie.**

☎ Secrétariat : 03 27 93 09 31

**De nouvelles consultations sont proposées :**

- **Consultation d'Activités Physiques Adaptées** :  
le jeudi matin toutes les 6 semaines  
☎ 06 48 17 07 97
- **Consultation Grand âge**  
avec une infirmière en pratique avancée :  
le lundi matin  
☎ 03 27 93 09 31
- **Consultation neuropsychologique sujet âgé** :  
le lundi après-midi  
☎ 03.27.93.09.31



## GÉRIATRIE

Le Centre Hospitalier de Somain propose une offre gériatrique permettant des admissions directes sans passage par les urgences. Les gériatres réalisent les évaluations et assurent la prise en charge des problématiques liées au vieillissement.

☎ **Médecine gériatrique** : 03 27 93 09 21

Cette offre de court séjour gériatrique est complétée par :

- **Une Unité de Soins de Suite et de Réadaptation** spécialisée pour la personne âgée polypathologique, fragile, dépendante ou à risque de dépendance **avec une activité de réhabilitation respiratoire** en hospitalisation de jour. ☎ secrétariat : 03 27 93 09 14
- **Une unité de Soins Longue Durée (USLD)** de 30 lits  
☎ 03 27 93 09 23

Le Centre Hospitalier de Somain est également engagé dans le développement de son offre médico-sociale avec :

- **Un EHPAD de 84 lits** dont une UHR de 14 lits, une UVA de 14 lits, un PASA et un accueil de jour de 6 places.  
☎ 03 27 93 09 39
- **Un service de soins infirmiers à domicile (SSIAD)** de 100 places ☎ Secrétariat : 03 27 93 09 25

## ADDICTOLOGIE

Une offre en addictologie proposant une prise en charge en hospitalisation complète et en hospitalisation de jour.

- **Service Hospitalisation temps plein** « La Clairière » et consultations ☎ Secrétariat : 03 27 93 09 12
- **Service hospitalisation de jour** « Les Glycines »  
☎ Secrétariat : 03 27 96 16 60
- **Consultations sevrage tabac** :  
☎ Secrétariat : 03 27 96 16 60 / 03 27 93 09 12

## PSYCHIATRIE

Une offre psychiatrie avec de l'hospitalisation complète, un hôpital de jour, des appartements thérapeutiques et 3 Centres Médico-Psychologiques (consultations).

- **Hospitalisation complète**, service des « 4 saisons »  
☎ Secrétariat : 03 27 93 26 50
- Consultation en Centre Médico Psychologique :  
**CMP de Somain** : ☎ 03 27 86 76 48  
**CMP d'Orchies** : ☎ 03 20 34 49 80  
**CMP d'Auberchicourt** : ☎ 03 27 08 00 17



# ÉTAT CIVIL

## Mariages

Nous présentons  
toutes nos félicitations  
aux heureux mariés.



21 octobre

Jean-Claude DAVID  
& Sabine COTTON

Célébré par monsieur le Maire



4 novembre

Victor ROLLAT  
& Angélique ETIENNE

Célébré par Lydie MATUSZAK

## Naissances

*Bienvenue à...*

Kara MAYELLE

Martin MACKRÉ

Julia MOREL

Illanna DELBRUYÈRE

Sacha DRUELLE

Lyano VERQUIN

Jed DERBEL



## Ils nous ont quittés

M. le Maire, Julien QUENNESSON et la municipalité présentent  
toutes leurs condoléances aux familles et proches des défunts.

**Christian DUPUIS** époux de Magdeleine GORAIN, 94 ans

**Marie-France WACQUIER** veuve de José BOUGARAN, 71 ans

**Monique PERCHET** veuve de Bernard VILLAIN, 94 ans

**Victoria WOSINSKI** veuve de Gérard DELATTRE, 92 ans

**Jeannine NOÉ** veuve de Marc DUFOUR, 75 ans

**Gérard RENEL** époux de Annie LOPACZYK, 80 ans

**Jean-Paul CHATELAIN**, 76 ans

**Thérèse BISSON** veuve de Jean-Claude BISSON, 81 ans

**Andrée DEREIGNAUCOURT** veuve de Jacques GRIFFON, 72 ans

**Marie-Thérèse MORELLE**, 85 ans



# LES SERVICES DE LA MAIRIE

## CABINET DU MAIRE



### Secrétariat de M. le Maire

☎ 03 27 86 93 02

### Communication

@ communication@ville-somain.fr

## VILLE ACCUEILLANTE



### Accueil

☎ 03 27 86 93 00

### État-Civil

☎ 03 27 86 93 01

### Carte d'identité / Passeport

☎ 03 27 86 93 12

## VILLE SOLIDAIRE



### Action Sociale

☎ 03 62 27 52 30

### Centre Socio-Culturel Municipal

☎ 03 27 86 71 73

### Crèche Municipale

☎ 03 27 08 82 20

### Relais Petite Enfance

☎ 03 27 08 82 24

### Résidence Autonomie du Maraiscaux

☎ 03 27 90 64 66

## VILLE RASSEMBLEUSE



### Sports et Vie scolaire

☎ 03 27 86 93 09

### Culture, Mémoire et Festivités

☎ 03 27 86 93 06

### Tranquillité publique

☎ 03 74 52 01 41

## VILLE DURABLE



### Urbanisme

☎ 03 27 86 93 05

### Pôle Études et Projets

☎ 03 61 43 80 70

### Centre Technique Municipal

☎ 03 27 86 93 10



SOMAIN  
2.  24  
INVITATION  
AUX VŒUX



S'unir et réussir pour le climat  
et la justice sociale à Somain.

**Julien QUENNESSON**  
Maire de Somain

a le plaisir de vous inviter à la

# CÉRÉMONIE DES VŒUX 2024

## le samedi 13 janvier 2024

au Théâtre Municipal Gérard Philipe  
place Victor Brachelet 59490 SOMAIN

Ouverture des portes à 16h

“*Somain,  
ville centre  
de l'Ostrevent*”



ville-somain.fr

### PROGRAMMATION :

Ouverture des portes du Théâtre Municipal Gérard Philipe au public à 16h  
avec l'accueil de l'École Municipale de Musique

Spectacles des associations (Oxygène, Phénix School, LS Twirl', l'ESCAP', La Muse)  
et des bénévoles du Centre Socio-Culturel Municipal à partir de 17h

Projection vidéo rétrospective 2023 à 18h15

Discours de monsieur Julien QUENNESSON maire de Somain à 18h30

Un verre de la fraternité sera offert par la municipalité  
au Centre Culturel Albert Camus à côté du Théâtre Municipal Gérard Philipe à partir de 19h

**Théâtre Municipal  
Gérard Philipe**

Place Victor Brachelet  
59490 - SOMAIN



Retrouvez toutes les  
informations sur  
**ville-somain.fr**

